

Aplikace Smart4City – parkování

7

Novinky z městské knihovny

14

Uspěchy kolínského florbalu

19

ZDARMA

Foto: Tomáš Růžička

Radostné Vánoce a šťastný rok 2017!

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. Michael Kašpar, PhDr. T. Růžička, Ing. C. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, Mgr. M. Müller, Ing. Radek Smutný. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Š. Krombholzová, Odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 19. 12. 2016.

Slovo úvodem



Vážení občané, milí kolínští sousedé, končí rok, který není snadné vystihnout jedním slovem. Kdybych se o to měl pokusit, váhal bych mezi použitím několika přívlastků. Neklidný. Rychlý. Neradostný. Rozporuplný. Ale snad i nadějný. Každý je formován svými zážitky a umím si představit, že mnozí Vás považují končící rok za nejšťastnější ve svém životě. A upřímně Vám to přeji. Můj pohled, ne právě veselý, vychází z vnímání událostí ve světě i v České republice. Ale více než dění samotné mě rmoutí naše reakce na něj. Jednoduchá a rychlá komunikace umožněná moderními technologiemi vede k vytváření zkratk, jednoduchých a rychlých soudů a odsudků. Informace jsou podávány povrchně, bez důležité argumentace a vysvětlení. Často proti sobě stojí dvě holé věty, dva zjednodušené názory. A přitom skutečná demokracie je záležitostí diskuse, snahy se navzájem pochopit, přiblížit se k druhému člověku, nalézt kompromis. Nermoutí mě, že ne vždy vyhrávají moji favorité, netrápí mě výsledky demokratických hlasování. Trápí mě vnímání rozdílného názoru jako projevu nepřátelství. Trápí mě snaha médií i nás samotných vytvářet ve společnosti dvě proti sobě stojící a zdánlivě nesmiřitelné skupiny. A přitom to tak není. Jen nastupujeme do schématu, které za nás uměle vytvořili jiní. Měl jsem úžasnou možnost vidět z pódia při rozsvěcení vánočního stromu zaplněné Karlovo náměstí a rozhodně jsem nespatriil dva tábory nesmiřitelných nepřátel. Viděl jsem vedle sebe stát všechny generace, jistě i nejrůznější profese, zcela určitě lidi rozdílných názorových proudů. Viděl jsem náměstí plné jednotlivců s osobitým viděním světa. Bylo jim ale společné to, že přišli oslavit začátek adventu. Viděl jsem vánoční radost dětí. A odhodlání jejich rodičů a prarodičů zajistit jim dobrý a plnohodnotný život. Tedy – jaké nepřátelství? Naším velkým závazkem vůči dětem, dalším generacím, je udržet takové prostředí, kde jiná cesta, jiný pohled a názor nebudou důvodem k nenávisti. Kde vidím onu naději? V zaplněném náměstí, v lidech, kteří se vzájemně zdraví, usmívají se, pomáhají si. V lidech, kteří si váží přátelství, rodiny, dobrých sousedských vztahů. Ve zdravé komunitě. Naději vidím ve Vánocích v nás. V té jedinečné touze po blízkosti, dobru a světu, který je v pořádku.

Děkuji Vám všem za krásnou vánoční atmosféru v Kolíně. Děkuji Vám všem za dlouhodobou podporu a velkou pomoc. Děkuji Vám za to, že máte náš Kolín rádi. Krásné Vánoce mezi nejbližšími, dobré zprávy a správná rozhodnutí v roce 2017! Váš Vít Rakušan

Obsah

6	Supermarket do průmyslové zóny Město nabízí obchodním řetězcům pozemek v průmyslové zóně
7	V listopadu byla spuštěna aplikace pro parkování Smart4City Praktické schéma přináší návod na stažení i použití
8	Energetická politika patří mezi základní otázky životního prostředí Městský úřad Kolín se rozhodl jít cestou vlastního energetického managementu
10	Na co láká 54. Kmochův Kolín? Kromě tradiční kvalitní dechové hudby bude ke slyšení i kapela Mňága a Žďorp
14	Novinky z městské knihovny Od prosince knihovna přešla na nový databázový systém
17	MAP (místní akční plán) zve na řadu tematických workshopů Setkání jsou určena pedagogům i širové veřejnosti
20	Basketbal Kolín zahájil v mateřských školách projekt Basket s medvou Díky tomuto projektu si s hráči BC Kolín zahrály už čtyři stovky dětí



Kolín získal dotaci na terminál

Městu Kolín byla začátkem prosince přiznána dotace na rekonstrukci autobusového nádraží. „Jedná se o zásadní investici posledních let,“ řekl místostarosta Michael Kašpar. Kolín získal dotaci v maximální možné výši 50 milionů korun, přičemž výstavba dopravního terminálu bude stát kolem 60 milionů. „Projektantská cena se pohybovala ve výši 72, 5 milionu korun bez DPH. Vítězná firma nabídla ve výběrovém řízení cenu 60 milionů včetně DPH,“ dodal Michael Kašpar. Práce na výstavbě dopravního terminálu začnou na jaře 2017 a budou rozděleny do tří etap. Na nové autobusové nádraží se Kolíňáci i turisté mohou těšit

koncem roku 2018. Rekonstrukce kompletně změní celou plochu nádraží a vznikne moderní průjezdový terminál. „Zásadní myšlenkou je přechod z vlakového na autobusové nádraží suchou nohou. Součástí terminálu budou i elektronické tabule, které cestujícím ukáží, za jak dlouho který autobus přijede,“ popsal Michael Kašpar. Nová bude i zeleň, cestující se dočkají i nových chodníků, opravou projde infrastruktura i veřejné osvětlení.

Další dobrou zprávou je informace, že po dlouhých jednáních i České dráhy slíbily opravu své budovy. Kolín má nyní velkou šanci na výrazné zlepšení vstupní brány do města.

Nepřehlédněte !

Revitalizace panelového sídliště

V listopadu byla zahájena „Revitalizace panelového sídliště Kolín - etapa 2016“. Týká se části Kolína II mezi ulicemi Rim. Soboty a Benešova. Akce by měla být ukončena v dubnu 2017.

Předmětem této akce je výstavba nových mlatových a zpevněných cest, veřejného osvětlení a dětského hřiště, rekonstrukce povrchu stávajících chodníků a sportovního hřiště a také revitalizace stávající zeleně a nové výsadbu.

Oprava ulice Za Dvorem

Pokračuje stavba místní komunikace v ulici Za Dvorem, Kolín-Štítary. Dokončena byla dešťová kanalizace, probíhá dláždění komunikace, sadové úpravy a realizace veřejného osvětlení. Práce jsou závislé na provedení vynucené přeložky distribučního zařízení ČEZ. Stavební činnost se pravděpodobně protáhne do konce roku.

Opravy v Mnichovické ulici

Stavební úpravy v ul. Mnichovická pokračují a budou trvat do konce letošního roku.

Rekonstrukce ul. Chelčického

Pokračuje rekonstrukce ulic Chelčického a Štítného. V obou ulicích byl zrekonstruován plynovod a v ulici Štítného vodovodní řad. U konce je rekonstrukce kanalizace včetně přípojek. Opravy v ul. Chelčického by měly skončit ještě letos. V ul. Štítného bude rekonstrukce pokračovat od března 2017, kdy je v plánu oprava komunikace včetně chodníků a veřejného osvětlení.

Opravy veřejného osvětlení

Rekonstrukce veřejného osvětlení v ulicích Třešňová, Jabloňová, Na Patnácti kopách a U Cihelny, která zahrnuje instalaci 18 ks nových stožárů (6 m, bezpaticové, žárově zinkované a s osvětlovacím tělesem LED) by měla být hotova do Vánoc. Nově osazená LED svítidla budou vybavena regulací příkonu s funkcí omezení svítivosti v pozdní noční době.

Pro aktuální informace sledujte
www.mukolin.cz

Město podpoří výstavbu kuželny

Rada města Kolína podpořila návrh na spolufinancování opravy kuželny v budově sokolovny. S žádostí o spoluúčast se na město Kolín obrátila TJ Sokol, která již vypracovala projekt a ještě letos se chystá požádat o dotaci. „Pokud Sokol dotaci získá, příspěvek města by činil cca 20 %“, vysvětlil místostarosta Michael Kašpar. Celkový rozpočet na opravu kuželny je 8,5 milionu korun. Projekt počítá s rozšířením počtu drah a také jejich prodloužením, aby kuželna odpovídala normám pro mistrovské zápasy. Ty zatím kolínští kuželkáři jezdí hrát do sousední Kutné Hory.

Radnice plánuje nákup ekologických vozů

Po vyřazení tří starých automobilů plánuje úřad obnovu vozového parku. „Reagujeme na výzvu Ministerstva pro životní prostředí, díky níž je možné získat dotaci 200 tisíc korun na nákup vozu s alternativním pohonem,“ řekl místostarosta Michael Kašpar. Město Kolín plánuje nákup dvou hybridních aut. Cena jednoho vozu je 400 tisíc a na podobné akce vyčlenilo ministerstvo 100 milionů korun. Automobil s hybridním pohonem využívá více než jeden zdroj energie a využívá výhod jed-

notlivých pohonů při různých pracovních režimech. Většinou se jedná o kombinaci spalovacího motoru a elektrického pohonu.

Do zóny míří japonská firma

Do finále jdou rok a půl dlouhá jednání s japonským investorem, který by měl v příštím roce obsadit šesti hektarový pozemek v průmyslové zóně. Podle místostarosty Michaela Kašpara by kupní smlouva mohlo schvalovat již lednové zastupitelstvo. Investor z oblasti automobilového průmyslu se chystá okamžitě začít s výstavbou závodu a v první fázi přijmout okolo stovky zaměstnanců.

Konzultace přípravy staveb s architektem města

Ing. arch. MgA. David Mateáško je přítomen ve středu v lichý týden od 10:00–17:00 na odboru výstavby – stavební úřad a provádí konzultační a poradenskou činnost pro občany města, stavebníky a projektanty na území města Kolína. Architekta je možné kontaktovat i mimo úřední hodiny. Konzultaci v úřední dny je vhodné domluvit si předem. Telefon: +420 606 654 239, e-mail: david.mateasko@mukolin.cz



Za hlasitého odpočítávání zcela zaplněného Karlova náměstí byl první adventní neděli rozsvícen vánoční strom. Předvánoční atmosféru pomohla na náměstí vytvořit společnost Poprávu a T. K. Arnika Kolín s živým betlémem a stánkem připomínajícím vánoční tradice. Hudební doprovod obstarala kapela Spirituál kvintet. Radostnou událost rozsvícení vánočního stromu odpočítal starosta Kolína Vít Rakušan, kterého na pódiu doprovázel farář Ján Halama. Ten také rozsvítil první svíčku na adventním věnci. Kromě vánočního stromu od Ing. Žaloudka z Polep si kolínští občané mohou letos užít i novou vánoční výzdobu Náměstí zdobí čtyřmetrový svítící anděl a osvicena je také dominanta náměstí – kašna.

82. rada města Kolína 7. 11. 2016**Rada města schválila**

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Základní umělecká škola, Sokolská 24, Kolín 2 - zabezpečovací systém“
1. SYZA s. r. o. za cenu 268.795,50 Kč bez DPH

Rada města schválila

Plán údržby vodohospodářského majetku pro rok 2017

Rada města schválila

záměr prodat z majetku města Kolín osobní motorová vozidla:

- Škoda Superb, sedan, r. z. 7S1 1200

- Škoda Octavia GLXI, r. z. KOK 5353

- Citroen C1, r. z. 5S5 5995

formou veřejné soutěže o nejvýhodnější nabídku

83. rada města Kolína 21. 11. 2016**Rada města schválila**

uzavření kupní smlouvy na obraz Z Polabí s panem Josefem Medunou za kupní cenu 45.000,00 Kč

Rada města schválila

uzavření dodatku ke smlouvě o výpůjčce s PROSTOR PLUS, o.p.s., na výpůjčku garáže, kterým se platnost smlouvy prodlužuje do 30. 11. 2018

Rada města schválila

poskytnutí dotace na základě doporučení kulturní komise:

1. pro PhDr. Lenku Kusákovou na publikaci „Rovinám rodným náleží písně mé“ ve výši 17.000 Kč

2. pro Terezu Ulrichovou na akci „Rockový večer kapel Turbo, Brix a Blue Bucks“ ve výši 18.150 Kč

3. pro Klub přátel Františka Kmocha, Kolín, na „Nedělní taneční odpoledne na Zámecké“ ve výši 25.000 Kč,

4. pro MgA. Vítězslava Podrazilu na „17. vzpomínkový koncert“ ve výši 20.000 Kč,

5. pro Svaz tělesně postižených v České republice z. s., okresní organizace Kolín, na akci „Tradiční Mikulášská na Zámecké“ ve výši 6.000 Kč,

6. pro Svaz skautů a skautek České republiky, 84. oddíl skautů Kolín, z.s., na akci „Vánoční koncert pro betlémské světlo“ ve výši 15.000 Kč

7. pro skupinu HISTORICKÉHO ŠERMU PÁNI Z KOLÍNA na „Prezentaci města Kolína na akcích - pořízení 2 uniforem“ ve výši 20.000 Kč

8. pro Farní sbor Českobratrské církve evangelické v Kolíně na akci „Adventní koncert“ ve výši 3.000 Kč

9. pro Otevřená ulice, z.s., na akci „Adventní Otevřená ulice“ ve výši 12.000 Kč

10. pro Pěvecký sbor CONTINUO na akci „Koncert pěveckého sboru CONTINUO“ ve výši 20.000 Kč,

11. pro OB Kolín - Staré Čičovice, Kolín, na „Opravy národních a baráčnických krojů“ ve výši 2.975 Kč

12. pro MŮJ KOLÍN z.s. na „Piano v parku - zastřešení“ ve výši 20.000 Kč

84. rada města Kolína 28. 11. 2016**Rada města schválila**

podporu žádostí z fondu komise zdravotní a sociální Rady města Kolína pro organizace:

1. Spirála pomoci o.p.s. na bezbariérový odvoz klientů - opravy automobilu ve výši 4.000 Kč

2. ProMedicus Home Care Services s.r.o. na Senior odvoz ve výši 5.000 Kč

3. Centrum pro dětský sluch Tamtam, o.p.s., na poskytování sociální služby rané péče rodinám s dětmi se sluchovým postižením na území města Kolína ve výši 8.000 Kč

4. Povědej, z.s., na psychologické poradenství pro rodiny ve výši 25.000 Kč

5. Farní charita Kolín na Dobrovolnické centrum sv. Bartoloměje ve výši 10.000 Kč

6. SPMP ČR, pobočný spolek Kolín, na Klub celoživotního vzdělávání ve výši 8.000 Kč

7. TŘI o.p.s. na Hospic Dobrého pastýře v Čerčanech ve výši 10.000 Kč

Rada města schválila

poskytnutí dotace na základě doporučení komise školské a mládeže:

1. pro Okresní radu Asociace školních sportovních klubů ČR Kolín na akci „Školní turnaje v minikopané ZŠ“ ve výši 5.000 Kč

2. pro Základní školu Kolín II na akci „Advent a vánoční výstava“ ve výši 5.000 Kč

Rada města schválila

dotaci pro Gabrielu Šubotníkovou na akci „16.ročník MISS Kolínska“ dne 06.12.2016 ve výši 13.000 Kč

Rada města schválila

prodloužení doby hudební produkce v době konání vánočního večírku společnosti TPCA na Zimním stadionu Kolín od 22:00 hod. dne 10.12.2016 do 01:00 hod. dne 11.12.2016

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce ohradní zdi a navazujících ploch v ulici Sokolská, Kolín“

1. MaGe Construction, s.r.o.

XIV. zasedání Zastupitelstva města Kolína 14. 11. 2016**Zastupitelstvo města schválilo**

uzavření veřejnoprávní smlouvy mezi městem Kolín a obcí Pňov-Předhradí týkající se zajišťování úsekového měření rychlosti od 01.01.2017 do 31.12.2018

Zastupitelstvo města schválilo

návrh na prodej bytové jednotky č. 681/5 v domě č. p. 681, U Borků, Kolín, formou dražby za vyvolávací cenu 1.080.000 Kč

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro HC Kolínští Kozlové, s.r.o., na pronájem nových kabin ve výši 110.000 Kč

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro SC Kolín na podporu mládežnického hokeje - profesionalizaci trenérů mládeže ve výši 90.000 Kč

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí mimořádné dotace pro eXtreme Team Kolín, z.s., na projekt hřiště Spartan Race ve výši 70 000 Kč

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí daru na činnost spolku ve výši 100 000 Kč pro Bezpečnou společnost z.s.

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí návratné finanční výpomoci ve výši 100 000 Kč pro Bezpečnou společnost z.s.

Zastupitelstvo města schválilo

snížení investiční dotace na pořízení investičního majetku - akvapark vnitřní - pro společnost Správa městských sportovišť Kolín, a. s., o 2.000.000 Kč na celkovou hodnotu 14 054 537,14 Kč

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí investiční dotace na zakoupení rolby pro společnost Správa městských sportovišť Kolín, a.s., ve výši 2 mil. Kč

Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí investiční dotace ve výši 250 tis. Kč pro Správu městských sportovišť Kolín, a.s., na vypracování studie proveditelnosti „Porovnání variant pro výstavbu sportovní haly“

Zastupitelstvo města schválilo

V. rozpočtové opatření rozpočtu města Kolína na rok 2016.

Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mukolin.cz

Cena vodného

Vážení zákazníci,

dovolujeme si Vám oznámit, že cena vodného bude od 1. 1. 2017 po předchozím projednání a schválení vlastníkem, Vodohospodářským sdružením Kolín, uplatňována ve výši 33,26 Kč za 1 m³ bez DPH, s DPH 38,25 Kč za 1 m³. Tato cena vodného včetně DPH znamená pro konečného zákazníka oproti roku 2016 navýšení 0,68 Kč za 1 m³, tj. o 1,81 %.

Cena vodného bude účtována v jednosložkové formě.

Provozovatel vodovodu VODOS s. r. o. zahrnuje do cen vodného mimo jiné nájemné, které Vodohospodářskému sdružení Kolín slouží jako zdroj financování obnovy a rozvoje vodohospodářského majetku. V roce 2016 byl obnoven vodovod v Kolíně např. v ulici Benešova, Mnichovická, Pobřežní, Štítného a nyní i Na Kopečku, v obci Plaňany byl vybudován nový vodovodní řad v ulici Fügnerova, dále byla např. provedena rekonstrukce střechy na vodojemu Letiště, provedeny regenerace a zajištění vrtů v lokalitě Veletov.

V souvislosti s potřebou prostředků na další plánované rekonstrukce a rozvoj vodohospodářského majetku a dle závazných podmínek koncesní smlouvy je nutné na příští rok zvýšit nájemné, což ovlivní cenu vodného v roce 2017.

Pro srovnání uvádíme cenu vodného v jiných společnostech v roce 2016, která se bude s velkou pravděpodobností upravovat pro rok 2017 – Vodohospodářská společnost Vrchlice-Maleč, a.s., 47,79 Kč/m³. Pražské vodovody a kanalizace, a.s., 46,75 Kč/m³, Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s., 47,93 Kč/m³, Vodovody a kanalizace Havlíčkův Brod, a.s., 37,16 Kč/m³.

Vodohospodářské sdružení Kolín je vlastníkem nebo správcem vodovodů v těchto členských obcích - město Kolín, městys Plaňany, městys Červené Pečky, Ovcáry, Tři Dvory, Velim, Bohouňovice I, Křečhoř, Chocenice, Břežany I, Zibohlav, Kořenice, Ratboř, Sendražice, Konárovice, Veletov a nově i obec Nebovidy.

Dovolte popřát Vám do nového roku 2017 vše nejlepší, hodně zdraví a spokojenosti.

*Vodohospodářské sdružení Kolín
a VODOS s.r.o.*

Výjezdní zasedání rady zaměřilo do Štítar

V pondělí 21. listopadu navštívili členové Rady města Kolína spolu s několika vedoucími odborů městského úřadu příměstskou část Štítary.

Setkání s občany se konalo od 17 hodin v prostorách chovatelského areálu. Sešlo se zde kolem 50 občanů.

V úvodu pan starosta zrekapituloval investice provedené v průběhu roku 2016, především dokončenou lávkou přes Pekelský potok,

pak se věnoval problematice rozsáhlé rekonstrukce ulice Za Dvorem, kde bylo nutné provést mimo plán další stavební úpravy. Do vánočních svátků by měly být práce ukončeny. Další rekonstrukce, např. v ulici Na Výfuku, se plánují na rok 2018. Občané ochotně diskutovali a sami přišli s několika konkrétními podněty, kterými se město Kolín bude ihned zabývat. Jednalo se např. o doplnění zábradlí u nově vybudované lávky či důkladnější úklid návsi nebo nerespektování snížené rychlosti v ul. Ke Hřišti.

Město Kolín bude pokračovat v setkávání se s občany i v příštím roce.



Informace o podzimní deratizaci

Vážení spoluobčané,

dovolte nám, abychom vás informovali o podzimní deratizaci probíhající v našem městě.

Deratizace je soubor opatření směřujících k hubení nebo potlačení výskytu hlodavců, včetně zamezení jejich pronikání do objektů.

Kolín je rozdělen do tří lokalit podle stupně zamoření (těžké, střední, lehké). Přehled zamoření lokalit zpracoval Odbor správy bytových a nebytových prostor MěÚ Kolín na základě informací občanů a s využitím poznatků firmy, která s městem na plošné deratizaci spolupracuje.

K hubení hlodavců se používají nástrahy, které jsou kladeny do kanalizací, nor, vpustí nebo na místa pro občany a jejich zvířecí mazlíčky běžně nepřístupná.

A právě kanalizační stoky a přípojky jsou největším problémem, který bude nutné řešit. Je-

jich neuspokojivý stav umožňuje hlodavcům pohodlné bydlení a klidné rozmnožování. V letošním roce proto bylo použito nových typů hubicích prostředků s vyšší účinností, které se doplňovaly v pravidelných intervalech.

V případě potkanů lze pouze tímto způsobem docílit maximálního snížení jejich populace v lokalitách, kde se deratizace provádí. Pokud ve vánočním čase narazíte na hlodavce mimo jejich běžné prostory v kanalizacích, pak vezte, že právě zde byla provedena účinná deratizace, která způsobuje ztrátu plachosti. Během následujícího měsíce může tedy dojít k výskytu hlodavců i v otevřených prostorech, což je známka toho, že naše opatření proti nim jsou účinná.

Na závěr bychom rádi poděkovali všem, kteří se nám snaží pomáhat.

OSBN MěÚ Kolín

Ohlédnutí za rokem 2016



Milí kolínští spoluobčané, v roce 2016 se v Kolíně i ve světě odehrálo mnoho důležitého a zajímavého. Vůbec poprvé se setkali hlava katolické církve papež František a hlava ruské pravoslavné církve patriarcha Kirril. Velká Británie odhlasovala (pro mnoho lidí překvapivě) brexit. Byl otevřen rozšířený Panamský průplav – nejdůležitější vodní cesta na světě. V Turecku se část ozbrojených sil pokusila o státní převrat. Sportovní událostí roku byly XXXI. letní olympijské hry v Rio de Janeiro. Papež František svatořečil matku Terezu. Donald Trump byl zvolen americkým prezidentem. Řečtí archeologové objevili údajnou hrobku jednoho z největších filozofů Aristotela a bohužel proběhlo množství teroristických útoků i na území Evropy. Byl zrušen vojenský újezd Brdy a vyhlášena chráněná krajinná oblast, které je konečně veřejně přístupná. Do Prahy zavítal (a byl i nebyl přijat) 14. dalajláma. Proběhly senátní a krajské volby a naše tenisové reprezentantky opět zvítězily ve finále Fed Cupu.

Připomněli jsme si také řadu výročí. Uplynulo 30 let od jaderné havárie v Černobylu. 100. výročí v českých zemích oslavil letní čas. Před 80 lety se narodil Václav Havel a před 700 lety Karel IV. Před 25 lety zemřel Freddie Mercury, před 250 lety holandský malíř Hieronymus Bosch a 500 let nás dělí od úmrtí Vladislava Jagellonského. Dny s nejkrásnější atmosférou z celého roku jsou však stále před námi. Věřím, že si najdete čas se v předvánočním shonu alespoň na chvíli zastavit a užít si některou z příjemných událostí, které nás v Kolíně čekají, a je jich opravdu mnoho. Snažili jsme se pro Vás připravit více akcí pro toto období, než tomu bylo v předchozích letech. Věřím, že se Vám líbily nebo ještě líbit budou. Stejně tak i nová vánoční výzdoba v Kolíně.

Živý betlém je již tradiční akcí, která Vám 25. prosince zpřijemňuje sváteční den. I letos vás T. K. Arnika zve od 14:00 do parku Komenského. Ve stejný den proběhne v chrámu sv. Bartoloměje vánoční koncert Cantores cantant.

Již tradičně Vás srdečně zveme 1. ledna 2017 v 18 hodin na novoroční ohňostroj, který bude jako loni odpálen z lávky na Kmočův ostrov. V rámci novoročních předsevzetí pak můžete rozhybat tělo 31. 12., kdy na atletickém stadionu odstartuje silvestrovský běh.

Na rok 2017 toho máme připraveného opravdu hodně. I přes stále velké zadlužení se nám v letošním roce finančně dařilo a jsem si jist, že právě rok 2017 bude velmi zásadním při dalším rozvoji našeho města a naplánované investice budou výrazně vidět a pomohou našemu městu, ale o tom až příště. Krásné a klidné prožití vánočních svátků v rodinném a přátelském kruhu Vám přeje

Michael Kašpar

Supermarket do průmyslové zóny

Město Kolín hledá možnost, jak obyvatelům Zálabí i obcím poblíž průmyslové zóny usnadnit cesty za nákupy, a oslovilo obchodní řetězce s nabídkou pozemků v PZ Kolín-Ovčáry.

„Začátkem prosince jsme obeslali všechny velké obchodní řetězce s konkrétní nabídkou pozemku v PZKO v katastrálním území Kolína. Část zóny se nachází v katastrálním území Kolína a část v katastrálním území Ovčár. Podle územního plánu obce Ovčáry tam nemůže být žádná občanská obslužnost, ale podle územního plánu města Kolína tam občanská obslužnost, tedy např. maloobchod, supermarket být

může,“ řekl místostarosta Michael Kašpar. Město je připraveno poskytnout případnému investorovi maximální součinnost. Příslib pomoci Kolín získal také od prezidenta Hospodářské komory ČR Vladimíra Dlouhého.

„Jsme si jisti, že i zaměstnanci průmyslové zóny představují pro supermarkety velký potenciál,“ dodal místostarosta. Podle jeho slov v průmyslové zóně v současné době pracuje cca 4 250 zaměstnanců a v příštím roce by se tento počet mohl ještě navýšit na cca 4 500 osob (díky společnosti Tsubaki apod.).

Rekonstrukce městských teras pokračuje

Před dokončením je první etapa opravy teras za Městským společenským domem. Pokud to počasí dovolí, práce budou ukončeny v polovině prosince, v případě mrazů bude dlažba položena počátkem příštího roku. Položení dlažby předcházela celková rekonstrukce terasy včetně opravy nosné konstrukce, hydroizolace a pokládky nové pochozí vrstvy. Na jaře bude rekonstrukce pokračovat druhou etapou ve spodní části, kde dojde k opravě chodníků,

rekultivaci zeleně (nová výsadba stromů, květin, keřů i popínavých rostlin), obnově mobiliáře (lavičky, stolky). Stávající plot u železniční trati by měl být vyměněn za plexisklo, které umožní lepší a nerušený výhled. Celý prostor se tak po několika desítkách let promění na příjemnou relaxační zónu s množstvím zeleně přímo ve středu města.

Prostor by měl začít sloužit od léta příštího roku.



Vizualizace městských teras

Komplex v Benešově ulici projde opravou

Městu Kolín se podařilo získat dotaci na zateplení bytového komplexu z roku 1954 v Benešově ulici (tzv. potraviny „Andílek“), a to téměř v maximální možné výši šesti milionů korun. Projektová cena celé investiční akce je max. 19 mil. Kč, rozdíl mezi celkovou cenou a dotačními prostředky bude uhrazen z městského rozpočtu. Výměna oken č. p. 636-641 byla v plánu již delší dobu a po vyhlášení dotační výzvy Ze-

lená úsporám byla akce rozšířena o kompletní zateplení. Opravy související se zateplením se budou týkat i střechy obytného domu a nebytových prostor v přízemí objektu, také výměny výloh, oken a dveří prodejen, které město pronajímá.

Práce začnou v březnu příštího roku a budou koordinovány tak, aby neomezily dopravu v Benešově ulici.

Návod na použití aplikace Smart4City - parkování



Středou 23. 11. proběhla zásadní inovace možnosti platby parkovného v Kolíně. Již nepotřebujete parkovací lístek, můžete platit přes telefon, můžete si na dálku prodloužit dobu parkování, aplikace vás automaticky upo-

zorní na blížící se konec parkování. Kromě toho samozřejmě stále lze platit mincemi, navíc lze na Karlově náměstí platit u nových automatů i bezkontaktní kartou. V níže uvedeném schématu najdete postup na stažení a použití aplikace chytrého parkování.



1. Stáhněte si aplikaci. Odkaz je na adrese: <https://www.smart4city.cz/aplikace/>

2. Po instalaci aplikace musíte provést registraci uživatele:



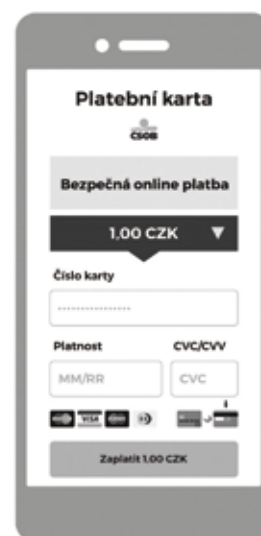
a) Odsouhlasíte obchodní podmínky



b) Zadejte:
- jméno a příjmení
- email (login)
- heslo



c) Vložte si 1 až 3 SPZ vozidla / vozidel



d) Přes bránu ČSOB vložte platební kartu, z které se parkování bude platit.

Pro platební kartu se využívá platební brána ČSOB a tudíž veškeré údaje se uchovávají v ČSOB. Společnost SPEL neukládá žádné údaje o platební kartě!

3. Na Vaší emailovou adresu byl odeslán email s odkazem pro aktivaci uživatelského účtu. Kliknutím na tlačítko „Aktivovat“ dokončíte registraci.

Úvodní obrazovka aplikace
(po přihlášení)



Nové parkování



Pomoc najdete i o Vánocích



Vánoce patří pro většinu z nás mezi nejkrásnější svátky v roce. Jsou to především svátky naděje, větší či menší lidské naděje, že se můžeme mít lépe, že naše děti šťastně vyrostou, uzdravíme se, rodina zvládne těžkou životní výzvu, někdo si nese naději, že najde svou lásku, jiný si přeje lepší bydlení a další hledá pomoc svých blízkých. I když se liší názory na to, komu a jak by mělo město Kolín pomáhat, je třeba si uvědomit, že město se snaží myslet na všechny své občany, avšak ne vždy je schopné pomoci všem, a proto se snažíme případnou pomoc zprostředkovat. Jednou ze skupin jsou osoby bez přístřeší. Ubytovna na Polepské, která je ve správě našeho města, kde žijí dlouhodobě občané tak jako na mnoha jiných ubytovnách, poskytuje pomoc i na krátkodobý pobyt – na jednu noc lidem bez domova. V období nepříznivých klimatických podmínek (kdy klesnou teploty pod bod mrazu) poskytujeme přespání osobám bez domova bezplatně, tedy i bez symbolické dvacetikoruny, která je hrazena v zimních měsících. Naše město tímto opatřením pomáhá jedněm ze svých občanů, aby mohli studenou noc přečkat v teple a také se mohli osprchovat. Osamělí senioři nebo senioři, kteří v poslední době prožili smutnou událost ve svém okolí a mají pocit opuštěnosti či strachu, mohou zdarma využít bezplatnou linku Senior telefon. Linku provozuje Život 90, a to na čísle 800 157 157. Tato služba je poskytována nepřetržitě, tedy v jakoukoli denní a noční hodinu, a jejím heslem je „Nezůstávejte se svým trápením sami“. Ohroženou skupinou jsou také děti, které jsou v naší společnosti snad nejzranitelnější. Děti, a nejen ony, ale třeba i mládež či studující mohou bezplatně využít linku bezpečí 116 111 nebo na této lince nechat třeba jen vzkaz. Vánoce jsou časem naděje nejen pro jednotlivost, ale i pro naši společnost, pro naše společenství. Zkusme nejen o Vánocích k sobě a mnohdy i k sobě samým nebýt lhostejní či nespravedliví. Je to těžké, přetěžké, a sám mám více či méně někdy potíže svá předsevzetí dodržet, přesto si myslím, že to určitě stojí za to, když se nakonec správná věc podaří. V letošním roce rozsvěcujeme na náměstí o adventních nedělích svíce, proto si dovoluji symbolicky vyslovit malé přání, abychom si alespoň trochu toho světla přinesli i k sobě domů a na dlouhou chvíli zapomněli na každodenní úkoly či starosti, které k nám po čas roku přicházejí. Pokoj lidem dobré vůle a dobrý rok 2017 pro nás i město Kolín.

Váš Tomáš Růžička

Energetická politika města Kolín

Rada města zařadila mezi strategické dokumenty, kterými se město řídí a na jejichž základě vytváří vlastní vize pro budoucí řešení, střednědobý dokument s názvem Energetická politika. Energetická politika patří mezi základní otázky životního prostředí a přináší k nám silné vize v podobě „ochrany ovzduší, využívání obnovitelných zdrojů energie ve městech a optimalizace hospodaření s energiemi (snížování energetické náročnosti)“. Rozhodli jsme se jít cestou zavádění vlastního energetického managementu pro Městský úřad Kolín a vlastní příspěvkové organizace (školy, školky, domovy pro seniory, kulturní zařízení a mnohé další), které město zřizuje, v souladu s normou jakosti ČSN EN ISO 50001 jako logickým krokem v nastavení dlouhodobé strategie v oblasti zlepšování kvality životního prostředí, snižování vlastní spotřeby energie, vody a nákladů na provoz. Energetický management se bude dotýkat výlučně majetku (budov a zařízení) města. Hraniční systémů budeme nastavovat právě s ohledem na výši celkových nákladů na energii v konkrétních objektech a zařízeních, aby byla do systému zahrnuta veškerá odběrná místa, resp. místa spotřeby. Hlavním cílem je snížení spotřeby energie v rámci vybraného souboru budov a zařízení v majetku města v letech 2017-2026 alespoň o 10 %, tudíž v průměru nejméně o 1 % ročně ve vztahu k roku 2015. S tímto cílem je spojena dlouhodobá stabilizace vlastního rozpočtu města v oblasti výdajů za energii a za vodu. Plnění stanoveného cíle budeme měřit ve fyzikálních jednotkách, neboť finanční náročnost je závislá právě na cenách energie. Výdaje za energii tvoří významnou část rozpočtu města. V rámci majetku města existuje stále velký potenciál snižování energetické náročnosti. Přitom tento potenciál nemusí být nutně vázán na požadavek in-

vestičních prostředků v rozpočtu města. Účelem zavedení energetické politiky a energetického managementu je dlouhodobé snižování environmentální zátěže a příspěvek ke snižování emisí skleníkových plynů. Pro porovnání a inspiraci nabízím informace z měst, která přistoupila k evropské iniciativě Pakt starostů a primátorů (viz také www.eumayors.eu) Hlavním výkonným pracovníkem by měl být pracovník města na pozici energetik. V rámci struktury úřadu a ostatních městských organizací budeme zajišťovat, že jakákoliv osoba pracující jeho jménem si bude vědoma nutnosti plnění energetické politiky města a dalších požadavků systému energetického řízení a bude aktivně přispívat ke snižování energetické náročnosti. Pověření zástupci města a příspěvkových organizací budou provádět úkony vyplývající z této Energetické politiky, zejména zavádění opatření, vedení dokumentace, poskytování informací, udržování a sdělování Energetické politiky všem ostatním osobám pracujícím pro město, resp. příspěvkovou organizaci. Vedení města se bude podílet na pravidelném přezkoumávání a aktualizaci Energetické politiky. Pro dosahování cílů a cílových hodnot managementu hospodaření s energií zajistíme dostupnost informací a lidských a finančních zdrojů. Významná část finančních zdrojů bude generována realizovanými energeticky úspornými opatřeními, cíleně připravovanými projekty a efektivním dotačním managementem. Investiční a neinvestiční akce budeme realizovat například formou EPC, tj. bez zátěže dluhové služby města a s dlouhodobou garancí dosahovaných úspor. Čeká nás společně hodně práce, ale výsledkem bude snižování nákladů na veškeré energie, které Městský úřad a organizace města trvale spotřebovávají.

Tomáš Růžička, místostarosta

Cena města Kolína za rok 2016

I letos vyzýváme k předložení návrhů na udělení Ceny města Kolína za rok 2016. Cena města se uděluje za účelem ocenění mimořádných počínů ve všech oblastech společenského života města, které významně přispěly k jeho rozvoji a šíření jeho dobrého jména, jakož i k ocenění mimořádných projevů odvahy při záchraně lidských životů. Návrh na udělení ceny může předložit občan s trvalým pobytem na území města, právnická osoba či kolektiv osob se sídlem na území města, a to písemně prostřednictvím podatelny Městského úřadu Kolín do 31. ledna 2017. Písemný návrh na ocenění musí obsahovat

jméno, příjmení a titul navrhovaného kandidáta nebo název právnické osoby či kolektivu, adresu bydliště nebo sídla navrhovaného kandidáta, datum narození kandidáta (u fyzických osob) nebo identifikační číslo kandidáta (u právnických osob), obor činnosti a stručné zdůvodnění nominace (popis přínosu pro město Kolín) a příjmení, jméno a podpis navrhovatele, kontakt (e-mail, telefon, adresa navrhovatele). Všechny údaje obsažené v podání jsou považovány za důvěrné (zák. č. 101/2000, o ochraně osobních údajů). Další podrobnosti naleznete na <http://www.mukolin.cz/cz/omeste/zakladni-informace/cena-mesta/>.



Ve středu 30. listopadu se v podnikatelském inkubátoru Cerop Kolín uskutečnila beseda studentů Gymnázia Kolín a Střední podnikatelské školy s předním českým fotografem Tomki Němcem. Uznávaný autor byl letech 1989-1992 a 1997-2003 osobním fotografem Václava Havla a některé z jeho fotografií se dočkaly mezinárodního uznání.



Více než stovka dobrovolných dárců krve se 7. prosince sešla v obřadní síni kolínské radnice. Přítomní převzali ocenění z rukou zástupce ředitele kolínské nemocnice Pavla Hoffmanna, primárky transfúzního a hematologického oddělení Dagmar Chalupové, starosty Kolína Víta Rakušana a Jana Veselého z Českého červeného kříže.



Město Kolín opět zabodovalo v elektronizaci veřejné správy. Za projekt Chytrého odpadového hospodářství (sledování stavu zaplněnosti kontejnerů a optimalizace sběrné sítě) získalo společně s realizátorem (divizí O²) od společnosti Deloitte a MV ČR jednu z cen za nejlepší počin v elektronizaci veřejné správy - E-government The Best 2016.



Ve středu 30. 11. 2016 byly v Městské knihovně Kolín vyhlášeny výsledky literární soutěže Macharovo pero 2016. Ve třech soutěžních kategoriích se sešlo celkem 123 prací, které se tentokrát tematicky vztahovaly ke Kolínu. V 1. kategorii si první místo odnesl Filip Škarka, druhá příčka patří Kryštofu Bednářovi a třetí Adamu Patočkovi. Ve 2. kategorii první místo získala Eliška Šebestová, druhý skončil Josef Formánek a porota udělila tři třetí ceny: Markétě Palánové, Anně Marii Havránkové a Andree Pázerkové. Třetí kategorii ovládla Simona Březinová, která získala také cenu MSD. Druhá se umístila Martina Veberová a třetí skončili Jakub Směšný a Jana Veselá. Všechny literární práce bude možné po Novém roce najít a přečíst na webových stránkách městské knihovny.



24. listopadu byl na 6. ZŠ představen projekt Řemeslo nás baví podpořený TPCA v rámci grantového programu TPCA pro Kolínsko, městem Kolín, SPŠ v Kolíně a společnostmi Comp-Any, J. M. Kapa, Charvát CTS a.s. a Helago. Techcentrum bylo letos dovybaveno pracovními stoly, skříněmi a dílenským ručním i elektrickým nářadím a také roboty. Během prvního roku provozu jej navštívila téměř tisícovka dětí.



Mikulášská na Karlově náměstí přilákala stovky lidí. Jedna z premiérových akcí letošního adventu zaměřená hlavně pro děti zaplnila střed města. Město Kolín ve spolupráci s Domem dětí a mládeže Kolín letos připravily téměř dvouhodinový program, během kterého se na Karlově náměstí vystřídaly taneční skupiny Vergillio, kapela Můžem hned a hlavně Mikuláš s čerty i anděly.

Na co láká 54. Kmochův Kolín ? Třeba na Mňágu a Žďorp

Za pár týdnů přivítáme nový rok 2017, ve kterém se uskuteční 54. ročník mezinárodního festivalu dechových orchestrů Kmochův Kolín.

V minulém vydání Zpravodaje jsme poodhalili hlavní část programu, tedy tu dechovou, dnes prozradíme některá jména z doprovodného programu, tedy toho spíše populárněhudebního.

Zatímco za bílého dne uslyšíme na hlavním kolínském náměstí znít především krásnou dechovou hudbu v moderním pojetí, večery budou, můžeme snad říci skoro již tradičně, patřit jiným žánrům. Uzavřít svým vystoupením páteční večer přislíbila legendární alternativně rocková kapela „made in Valmez“ Mňága a Žďorp. Na její nestárnoucí písničky s neobyčejně důvtipnými texty si jistě rádi zatsrají dříve i později narození návštěvníci.

V sobotu večer se kolínskému publiku představí kutnohorský rodák Petr Štolba, vystupující pod pseudonymem Pekař. Mladý písničkář s kytarou a příjemným hlasem vděčí za svou

vzrůstající oblibu hlavně hitům Nikola, Bůh nebo Tančím, za které také letos získal cenu Objev roku v anketě Český slavík Mattoni.

Pravidelně na KK vystupuje oblíbený Kolín-



ský Big Band, jenž si rád zve zajímavé pěvecké hosty. Tentokrát by jím měl být David Kraus, který se kromě zpěvu věnuje např. skládání textů i muziky či příležitostně herectví. Nechte si ujit společné vystoupení tohoto charismatického umělce spolu s velkým decho-

vým orchestrem v pátek večer.

Využijte možnosti zakoupení vstupenek v právě probíhající předprodeji za 200 Kč buď ve formě dárkového poukazu (např. informační centrum, Městská knihovna, podatelna radnice) nebo z pohodlí domova přes internet na www.ticketstream.cz.

Nejnovější informace o 54. Kmochově Kolíně, který proběhne 9. -11. června, sledujte na www.kmochuvkolin.cz a na Facebooku.

Klára Rakušanová



TICKETSTREAM®



Město Kolín
Vás srdečně zve

1. ledna 2017 v 18 hodin na

NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ

který bude odpálen z lávky
na Kmochův ostrov.

Lávka bude v čase
od 17 do 19 hodin
zcela uzavřena.



ZVEME
VÁS
SRDEČNĚ
NA
ŽIVÝ BETLÉM

v neděli 25.12.2016 od 14:00
v Kolíně v parku Komenského

Budete si moci prohlédnout betlémskou stáj s Ježíškem, Marií a Josefem, živá zvířata, vyslechnout hru o narození Ježíška, zazpívat si koledy, popovídat si s přáteli, občerstvit se vánočkou a horkými nápoji a odnést si domů betlémské světlo.



T.K. Arnika Kolín a přátelé
Akci podpořilo Město Kolín

Kolínské kulturní a sportovní akce

09.09.2016 - 16.09.2018	Regionální muzeum v Kolíně	Výstava „Mezi kmeny a státem. Kouřimsko a Kolínsko v raném středověku“
05.10. - 30.12.2016	CEROP Kolín, Sokolská 1095	Výstava fotografií - Tomki Němec
12.10. - 30.12.2016	Galerie města Kolína, Městské divadlo Kolín	Výstava Joska Skalník / sny / situace / hry
11.11.2016 - 26.02.2017	Červinkovský dům, Brandlova 27	Výstava „Společenský život hmyzu“
26.11.2016 - 05.01.2017	Červinkovský dům, Brandlova 27	Vánoce v měšťanském domě
28.11. - 31.12.2016	Městský společenský dům	Martin Němec obrazy
20.12.2016, út	chrám sv. Bartoloměje	Vánoční koncert města Kolína, 18 h
23.12.2016, pá	vodárna Kolín	Betlémské světlo, 13-15 h
25.12.2016, ne	park J. A. Komenského v Kolíně	Živý betlém - T. K. Arnika, 14 h
25.12.2016, ne	chrám sv. Bartoloměje	Vánoční koncert Cantores cantant, 16 h
26.12.2016, po	chrám sv. Bartoloměje	Vánoční koncert pro betlémské světlo, 15 h
31.12.2016, so	atletický stadion M. Tučka	Silvestrovský běh, 10 h
31.12.2016, so	DDM Kolín, Zámecká	Silvestr pro děti, 10-12 h
31.12.2016, so	Kino 99 Kolín	Silvestrovský koncert v Kině 99, 17 h
01.01.2017, ne	lávka na Kmochov ostrov	Novoroční ohňostroj, 18 h
06.01.2017	Karlovo náměstí	Tříkrálové koledování 2017 - zpívání koled Divčí katolická škola, 12 h
08.01.2017, ne	Zámecká	Nedělní taneční odpoledne na Zámecké, KOLÍŇANKA + mažoretky VERGILIO z DDM, 14 h
11.01. - 28.2.2016	Městská knihovna v Kolíně	Výstava kresleného humoru Pavla Kantorka
21.01.2017, so	Městský společenský dům	25. ples města Kolína

Podrobné informace o kulturních a sportovních akcích na: www.mukolin.cz nebo v Městském informačním centru Na Hradbách 157, <http://www.infocentrum-kolin.cz/>, tel.: +420 321 712 021, mob.: +420 774 138 197, e-mail: mic@mukolin.cz,

Vánoční koncert Městské hudby Fr. Kmocha vyprodal divadlo

Vánoční koncerty přitahují svým specifickým programem diváky i posluchače každým rokem.

Všechny bývají krásné a maximálně navštěvované. Nejinak je tomu v Kolíně, ať už se koncerty konají v kterémkoliv sále. Nejčastěji v městském divadle, kde jich letos proběhlo několik. Ale jediným orchestrem, který pro obrovský zájem o vstupenky musel zpřístupnit i generální zkoušku na vánoční koncert, byla Městská hudba Františka Kmocha! Proč asi? Nejen proto, že se jedná právě o náš nezastupitelný kolínský dechový orchestr, který založil před téměř 150 lety český muzikant, hudební skladatel a kapelník František Kmoch! Důvodem byl hlavně program skvěle sestavený uměleckým vedoucím MhFK Miloslavem Bulínem, dále přizvání dětských pěveckých sborů Boni bambini ZUŠ Kolín a 4. ZŠ, výborní sólisté Johanka Jeřábková, Zdeněk Licek, Jan Hájek (vokalisté), saxofonista Lukáš Urbánek

a kutnohorský klavírista a varhaník Viktor Darebný a také jistota, že půjde o nevšední zážitky. Potvrdilo se! První polovina koncertu začínající „Příchodem královny ze Saby“ G. F. Handela a končící směsí melodií z filmu „Pi-

cházejí“ J. Vomáčky a následné koledy zpíval na závěr se sólisty a dětskými sbory už celý sál. Kytice od Květinové síně Orchidea a nekončící potlesk přítomných si zasloužili všichni. Orchester a dětské sbory přidaly na závěr Coheno-



rátí z Karibiku“ H. Zimmera svátečně naladila publikum, které ocenilo potleskem i vynikající aranže všech skladeb Miloslavem Bulínem. Směs hudby Karla Svobody z „Tři oříšků pro Popelku“ po přestávce zahájila opravdu pohádkové Vánoce. „Vánoce, Vánoce při-

vo „Hallelujah“ s krásným českým vánočním textem. Nezapomenutelné zážitky si odnášeli v ten večer domů účinkující i návštěvníci koncertu. František Kmoch by mohl být na svou kapelu opravdu pyšný.

Hana Zrůstová/foto: František Stráník

Městský společenský dům Kolín

Sobota 21. ledna od 19.30 hodin PLES MĚSTA KOLÍNA

Již po pětadvacáté se uskuteční ples města Kolína, tradičně na něm bude ve velkém sále bavit zpěvačka Jana Bechyňová, tentokrát s kapelou říkající si Joy of Moonrise. O půlnoční překvapení se postará známý komik, ale také kytarista a zpěvák Josef Alois Náhlovský se skupinou Kozí bobky, který bude nejen vyprávět své zábavné historky, ale společně zahrají i známé tuzemské a zahraniční hity. Na repertoáru mají přes dvě stě skladeb napříč všemi žánry. Pro své tradiční publikum před salónek zahraje Combo 2, v komorním sále pak na tomto plese v premiéře červenopečecké Tramputy. Chybět nebudou kolínské pohybové skupiny, samozřejmě tradiční tombola a občerstvení, tentokrát v podobě smažených řízků.

Začátek: 19.30 hodin

Vstupné: 300 Kč (v ceně občerstvení)

Úterý 24. ledna od 19.00 hodin

Kruh přátel hudby 53. sezona DVOŘÁKOVO KLAVÍRNÍ KVARTETO

Mladé těleso tvoří osobnosti s řadou předchozích komorních zkušeností. Vzniklo díky rozhodnutí klaviristky Slávky Pěchočové Verneřové a houslisty-violisty Petra Vernera založit klavírní kvartet. Jedná se o soubor známý z pódii předních scén, který si zaslouží pozornost. Není li uvedeno jinak, koncerty se odehrávají v komorním sále MSD a začínají v 19.00 hodin, vstupné 100 Kč, děti, studenti a na per-

manentky KPH zdarma. Permanentka v ceně 300 Kč k dostání před koncerty nebo v kanceláři MSD.

Sobota 7. ledna od 7.30 hodin SETKÁNÍ SBĚRATELŮ

Již dvanáct let se pravidelně každý měsíc v salóncích MSD setkávají sběratelé všech oborů. Sjíždějí se sem především milovníci známek, mincí a pohledů, prostory jsou však vhodné i k nabídkám dalšího artiklu spadajícího i do sortimentu blešího trhu.

Termíny letošního roku: 11. 2., 11. 3., 8. 4., 13. 5., 10. 6., 9. 9., 7. 10., 11. 11., 9. 12.

Plesová sezona/leden 2017

- 6. 1. pátek Maturitní ples Gymnázium Kolín 4. A
- 7. 1. sobota Maturitní ples Obchodní akademie Kolín 4. A
- 13. 1. pátek Myslivecký ples od 20.00 hodin
- 14. 1. sobota Maturitní ples SPŠS a JŠ Kolín 4. A
- 20. 1. pátek Maturitní ples Obchodní akademie Kolín 4. B
- 21. 1. sobota 25. ples města Kolína od 19.30 hodin
- 27. 1. sobota Maturitní ples VOŠ, SPŠ a JŠ Kutná Hora
- 28. 1. sobota Maturitní ples Gymnázium Kolín oktáva

Chystáme na rok 2017:

8. 2. Čína s batohem
9. 2. Něžná noc – Blanka Šrůmová & Jan Sahara Hedl
15. 2. Caveman
22. 2. Petra Janů & Amsterdam
28. 2. Jelen
2. 3. Pekař & Jakub Děkan
8. 3. Zdeněk Troška, Simona Klímová
17. 3. Škwor
18. 3. Zajatci času
23. 3. Juraj Dura Turtev & Fedor Frešo
24. 3. Pozvání na Kmočův Kolín
31. 3. Michal Ambrož & Hudba Praha
4. 4. Zdeněk Izer
5. 4. Paul Batto jr.
9. 4. Screamers & Techtle mechtle
13. 4. Svatopluk & Sváta Karásek
- 19.-22. 4. výstava o životním prostředí
22. 4. Telegraf 40 let, Komunál 25 let
27. 4. Jiří Kolbaba
3. 5. Kolínská filharmonie
4. 5., 5. 5. Arakain xxxv
6. 5. Noty na pomoc
13. 5. Southern rock & blues Kolín 2017
18. 5. Jiří Černý – Spirituál kvintet
20. 5. Blue Bucks – 18 let

msd.kolin@volny.cz
telefon: 731 478 419, 321 748 265

<http://www.msd-kolin.cz/>



Klub přátel Františka Kmocha informuje

Rok 2016 končí. Letos se členové a příznivci KPFK neloučili společně na Zámecké, ale v novém roce se pochopitelně budou scházet dál při hudbě, hezkých písničkách a tanci. První nedělní taneční odpoledne v roce 2017 se uskuteční 8. ledna. A protože jsme Klub přátel Františka Kmocha, zahajovat bude samozřejmě dechová kapela. KOLÍŇANKA je malý dechový orchestr známý nejen v našem regionu. Řídí ho Martin Kratochvíl a Michal Janovský, orchestr je schopen zahrát nejen v dechovém stylu, ale doprovodí v případě zájmu i zpěváky moderních rytmů, což předvedl například v televizi. Na Zámecké je pravidelným hostem. Při první letošní zábavě přijdou potěšit účastníky mažoretky, taneční skupina VERGILIO, která je na Zámecké vlastně doma. Jejím zřizovatelem je Dům dětí a mládeže.

Druhé nedělní taneční odpoledne 22. ledna bude patřit těm, kteří mají rádi i taneční hudbu a zpěv. STUDIO KOLÍN ovšem s přehle-



dem zahraje a zazpívá i tzv. lidovky a hity dechové hudby. Karel Hamr a Eva Náhlovská přizvou pro tuto příležitost dva muzikantské kamarády z Kutnohorska a ti, kteří si pamatují STUDIO z dob jeho největší slávy, rozhodně nebudou ani menší partou zklamáni.

Výbor KPFK srdečně zve na svá nedělní taneční odpoledne všechny, kteří se rádi dobře baví, a do roku 2017 přeje všem hodně zdraví, pohody a dobré nálady!

Hana Zrůstová, foto Zdeněk Hejduk

Otevírací doba MIC a knihovny

Otevírací doba Městského informačního centra mezi vánočními svátky zůstává stejná jako v běžné pracovní dny: 8.30 -17 hodin

Otevírací doba knihovny:

I v době kolem vánočních svátků bude Městská knihovna Kolín přístupná široké veřejnosti.

- do 23. 12. včetně bez omezení na všech odděleních v běžné otevírací době (dětské na hlavní budově rozšířeno o dopoledne)
- 27. 12. zavřeno na všech odděleních
- 28.–29. 12. běžná otevírací doba na všech odděleních (dětské na hlavní budově rozšířeno o dopoledne)
- 30. 12. na všech odděleních otevřeno pouze do 12 hodin
- od 2. 1. otevřeno běžně na všech odděleních (dětské na hlavní budově pro tento den rozšířeno opět o dopoledne).

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Pondělí 14 - 17 hodin

Úterý - Pátek 10 - 13 | 14 - 17.30 hodin

Sobota 14 - 17 hodin

Před večerním představením až do 18.30 hodin.

LEDEN

11. 1. | **středa** | 19 hod. | skupina M

Pankrác '45 > M. Kinská

Napínavá původní hra (a fikce ze skutečných událostí) se odehrává v pankrácké věznici v létě 1945. V zemi probíhá zatýkání zločinců a skutečných i domnělých kolaborantů. Vyšetřování se týká i slavných osobností. V jedné cele se tak setkávají herečky L. Baarová a A. Mandlová H. Krupková (pomáhala parašutistům), Židovka Julie (prošla Osvětami) a neznámá žena. Vztahy mezi nimi, nepochopení doby i černé stíny minulosti, nabízejí strhující příběh, v němž přes tíživost tématu přijdou chvíle i pro odlehčený humor.

Hrají: K. Cibulková, R. Derzsi, E. Josefíková,...

Švandovo divadlo Praha

18. 1. | **středa** | 19 hod. | mimo předplatné

Padesátka > P. Kolečko

„Takovej horskej humor.“ a černá komedie o Krkonoších, lyžařích, otcích, synech a orientacích známá i díky filmovému zpracování.

Hrají: O. Pavelka, J. Prachař, M. Taciák

A Studio Rubín Praha

19. 1. | **čtvrtek** | 19 hod. | skupina C

Zvonokosy > G. Chevallier, P. Abraham

Horácké divadlo Jihlava

20. 1. | **pátek** | 19 hod. | skupina A

Na miskách vah > R. Harwood

Dirigent Berlínské filharmonie W. Furtwängler byl v prvních poválečných dnech označen za Hitlerova oblíbence, ale on sám se snaží tato tvrzení vyvrátit. Jeho protějšek, americký vyšetřovatel, který nemá o hudbě ani ponětí, chce usvědčit dalšího „nácka“, protože na něho destruktivně zapůsobily zážitky při osvobozování koncentračních táborů.... Ale kde je skutečná pravda a kde jen přání najít viníka? Skvělý duel zaslepenosti a odhodlání v podání Vasila Fridricha a Jana Vlasáka.

Divadlo ABC Praha

22. 1. | **neděle** | 15 hod. | skupina P pohádková

Červená Karkulka > T. Karpianus

Divadlo Lampion Kladno

24. 1. | **úterý** | 19 hod. | mimo předplatné

Honza Nedvěd

Nejznámější český folkový a trampský písničkář se po dvou letech vrací na pódium, kde letos oslaví 50 let hraní. Uslyšíte nejznámější Nedvědkovy (*Stánky, Valčíček, Bible, Ptáčata, Hlídej lásku skálo má atd.*) a také písničky z posledního CD Souhvězdí jisker.

18. 1.

mimo
předplatné

Padesátka

31. 1. | **úterý** | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Štěpán Markovič a Emil Viklický

speciální klubový koncert

V Česku jsou tři jazzoví velkáni - Laco Deczi, Štěpán Markovič a Emil Viklický. Sotva se najdou v současné české hudbě osobnosti mnohostrannější a zajímavější. Poslední dva jako duo spolu běžně nehrají, divadlo zařadilo tento majstrštyk s jazzem nejvyšších kvalit a mistrovství na začátek roku jako exkluzivní koncert jen pro Kolín.

Štěpán Markovič (saxofon), Emil Viklický (piano)

ÚNOR

2. 2. | **čtvrtek** | 19 hod. | skupina C

Poprask na laguně > C. Goldoni

Zábava pro celou rodinu.

Studio DVA Praha

3. 2. | **pátek** | 19 hod. | skupina A

Pěna dní > B. Vian, SKUTR

Další z originálních adaptací klasiky v režii osobité dvojice SKUTR. Nevšední milostný příběh oplývající absintovými opojením, bezbřehou fantazií a surreálními sny. Příběh poetický, dojemný i zábavný, kde divák jako „božím okem“ shlíží „shora“ na všední i nevšední životy Vianových hrdinů. Nejen pro ty, kteří ocenili osobité kouzlo skutrovského Oněgina, je toto představení plné touhy a fantazie opulentní divadelní i vizuální hostinou obohacenou o živou hudbu.

Klicperovo divadlo Hradec Králové

9. 2. | **čtvrtek** | 19 hod. | skupina E

Midsummer > D. Greig, G. McIntyre

Ona je atraktivní mladá žena se slušným postavením a ... je single. On je tak trochu looser, snilek a ... je single. Potkají se náhodně jednoho pátečního večera a prožijí nečekaný a krkolomný „svatojánský flám“. Groteskni komedie současného skotského dramatika připomíná filmové crazy jízdy Guye Ritchieho. Je to divoké, je to zábavné, je to život.

Hrají: J. Ježková, O. Kavan, D. Babka

Divadlo v Řeznické Praha

10. 2. | **pátek** | 19 hod. | mimo předplatné

Mnoho povyku pro nic > W. Shakespeare

Originální nastudování komedie o lásce přenesené do Anglie za 2. světové války. V rozhlasovém studiu uspořádají dobrovolníci živé vysílání této hry, aby podpořili morálku mužů na frontě. Příběhy herců se ale začínají prolínat s jejich postavami...

Hrají: L. Benešová, R. Zach, K. Heřmánek ml.,

V. Žilková, M. Zbrožek, V. Freimanová a další

Divadlo Bez zábradlí Praha

.....
změna programu vyhrazena

16. 2. | **čtvrtek** | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Automat na filmy - Buchty a loutky

Ptáci, Babička, Terminátor, Údolí včel, Titanic...

Zadáte do Automatu název filmu, který byste rádi viděli a Automat vám jej přehraje. Neexistuje film, který by Automat neměl v archivu. Totální improvizací nasazení diváků a aktérů. Delikatesy.

17. 2. | **pátek** | 19 hod. | skupina B

Škola žen > Molière

Komedie o tom, že oženit se, je často velký risk. Pan Arnulf se nechtěl oženit, aby se nestal paroháčem, ale nakonec i on zatoužil po sňatku. Manželku si chce vychovat, takže své mladičké schovance pečlivě chystá budoucnost po svém boku a stará se o důsledně ctnostnou výchovu. Život ovšem neposlouchá, co rozum radí (a ženy také ne), a tak všechno dopadne docela jinak.

Divadlo F. X. Šaldy Liberec

28. 2. | **úterý** | 19 hod. | mimo předplatné

V. Merta + J. Hrubý + O. Fencel a Hromosvod

Veterán českého písničkářství, virtuózní kytarista Vladimír Merta, fenomenální houslista Jan Hrubý a vynikající folk-rocková skupina Hromosvod, to celé dohromady tvoří našlápaný písničkový folk-rock. Originální texty plné vnitřních rýmů a nevšedních obrátů jsou okrášlené flétnou, vynikající rytmikou, vše velkolepě podtrženo smyčcovými tahy, které nemají na hudební scéně obdoby.

Mimořádná nabídka vánočních dárků pod stromek

23. 3. ANNA K

19. 4. Jiří Pavlica
a Hradišťan
& Vlasta Redl
s kapelou

16. 5. Štefan Margita
a Brněnské
klavírní trio
Světové tenorové arie



v prodeji

Pokladna otevřena

do 23. 12.

a od 28. do 31. 12. 2016

www.divadlokolin.cz

Novinky z městské knihovny

Nový webový katalog

Od prosince 2016 Městská knihovna Kolín přešla na nový knihovní databázový systém Tritius.

Čtenářů a uživatelů knihovny se změny dočknou v podobě nového atraktivního webového katalogu našich titulů, jenž využívá moderní technologie, které umožňují velmi rychle a přitom kvalitní hledání na základě relevance. Výsledky vyhledávání jsou řazeny dle významnosti či důležitosti vzhledem k původně zadanému dotazu.

Katalog (OPAC) odpovídá aktuálním standardům webových vyhledávacích služeb založených na principech WEB 2.0 a jeho základní funkcí pro veřejnost je snadné uživatelské vyhledávání a správa uživatelského konta. Uživatelé si tak snadno mohou kontrolovat své výpůjčky a jednoduše provádět veškeré rezervace či prodloužení.

Přihlašovací údaje pro přístup do konta jsou ČÍSLO ČTENÁŘE (posledních ŠEST ČÍSLIC čárového kódu průkazu) a PIN (datum

narození ve tvaru RRRMMDD). Po přihlášení lze PIN v nastavení konta libovolně změnit za vlastní heslo.

Webový katalog Tritius naleznete na adrese:

www.knihovnakolin.cz/katalog

Přihlášení do uživatelského konta:

www.knihovnakolin.cz/konto

V případě problémů s přihlášením se neváhejte ozvat na adresu:

koleszar@knihovnakolin.cz

Leden - únor 2017 / výstava kresleného humoru Pavla Kantorka

Výstava známého humoristy a kreslíře Pavla Kantorka, nad kterou záštitu převzal místostarosta Kolína Michael Kašpar, je součástí tradičního cyklu novoročních humoristických výstav Městské knihovny Kolín s názvem Do nového roku zvesela.

Prohlídka této veselé expozice bude volně přístupná v otevírací době čítárny:

<http://www.knihovnakolin.cz/citarna>

Sál Městské knihovny Kolín. Vstup volný.

MAP DEN aneb vzdělávání nás baví

21. 1. 2017 v čase 10-15h

v prostorách 7. ZŠ, Masarykova 412 Kolín

Zveme všechny děti a jejich rodiče na MAP DEN plný

- chytrého hraní a zábavného vzdělávání pro děti od 2-15 let
- diskuzí rodičů o jejich roli v předškolním a základním vzdělávání
- nabídek poskytovatelů volnočasových aktivit pro děti.

Děti se mohou těšit na věkově odstupňované programy z nabídky objevitelských sobot Centra pro talentovanou mládež (např. Tělověda, Chemické pokusy, Mise na Mars aj.), pro ty nejmenší obstará zábavu lesní školka Škvurně v lese. Odpoledne bude pro děti připraveno divadelní představení a ukázka volnočasových aktivit.

Vstupenkou pro dítě je jeho rodič, který přispěje svou účastí do debaty o roli rodičů ve vzdělávání. Občerstvení je zajištěno formou baget, ovoce a limonády.

Přijďte tvořit vzdelavani-spolecne.cz

Na MAP DEN se přihlašujte na výše uvedených stránkách nebo na:

<http://tinyurl.com/mapdenprihlaseni>



PAVEL KANTOREK VÝSTAVA KRESLENÉHO HUMORU



„Budeme-li se držet pravidla, že moudřejší ustoupí, tak budou ve vládě vždy jen samí blbci.“

LEDEN - ÚNOR 2017 SÁL MĚSTSKÉ KNIHOVNY KOLÍN

VERNISÁŽ VÝSTAVY ZNÁMÉHO HUMORISTY POD ZÁŠTITOU MÍSTOSTAROSTY KOLÍNA MICHAELA KAŠPARA JE SOUČÁSTÍ TRADIČNÍHO CYKLU VÝSTAV MĚSTSKÉ KNIHOVNY KOLÍN S NÁZVEM DO NOVÉHO ROKU ZVESELA A PROBEHNE VE STŘEDU 11. LEDNA 2017 V 17:00 ZA ÚČASTI OBLÍBĚNÉ ČESKÉ HEREČKY MIRIAM KANTORKOVÉ V ROLI SPECIÁLNÍHO HŮSTA



Dagmar Pecková a Barocco sempre giovane

Čtvrtek 9. května 2017 v 19 hodin
Kostel sv. Bartoloměje v Kolíně



Dále navštivte na festivalu **Pardubické hudební jaro**
Setkání s Václavem Hudečkem
Koncert k životnímu jubileu slavného houslisty
BAROCCO SEMPRE GIOVANE / VÁCLAV HUDEČEK – housle
Sobota 22. dubna 2017 v 19 hodin / Občanská záměna v Přelouči
a mnoho dalších na www.pardubickehudebnijaro.cz



Předprodej: Městské informační centrum Kolín a na www.ticketportal.cz

Čeněk Hevera

7. 12. 1836 Kolín

27. 1. 1896 Kolín

Čeněk Hevera patřil k vůdčím osobnostem kolínského veřejného života konce 60. až počátku 90. let 19. století. Narodil se v rodině krejčího Antonína Hevery a Marie, roz. Audolenské, rodiče však záhy ztratil. Absolvoval kolínskou hlavní školu a dále se musel vzdělávat sám. Úřední praxi zahájil na kolínském velkostatku, pak byl jmenován členem vyvazovací komise v Příbyslavi a seznámil se tak s finančními problémy rolníků, kteří se vykupovali z poddanství. Po jmenování státním úředníkem u tamního okresního úřadu se vrátil do Kolína, kde roku 1865 získal místo tajemníka okresního zastupitelstva (do r. 1889). Politicky se profiloval jako horlivý stoupenec strany staročeské. Na přelomu 60. a 70. let probíhalo v Čechách i na Moravě mohutné táborové hnutí, kdy byly organizovány manifestace podporující české státoprávní požadavky. Heverova přítomnost je zmiňována na táborech na Vysoké a na Malíně u Kutné Hory a u Ledče nad Sázavou. Za svou účast na těchto shromážděních byl během soudů s jejich organizátory pokutován. Roku 1872 došlo k aféře s deputacemi kolínských měšťanů, jimiž se pokoušeli získat majitele velkostatků na Kolín-



sku, aby ve volbách do zemského sněmu podpořili tzv. federalisty. V důsledku toho okresní hejtman povolal do Kolína prapor vojska, který členové deputací museli ubytovat. Čeněk Hevera dostal na starost 21 mužů, jejichž pobyt hradil po tři týdny. Při následném soudním řízení s „deputanty“ mu byla udělena ještě pokuta.

Hevera si těmito aktivitami získával velké renomé, které dále zvyšovaly jeho schopnosti politické, řečnické a odborné. Byl členem So-

kola (vystoupil 1891) a dalších spolků, např. aktivně pracoval v Hospodářsko-průmyslové jednotě. Roku 1870 byl zvolen do městské rady v Kolíně. V letech 1874 až 1889 byl poslancem českého zemského sněmu, kde zastupoval venkovské obce okresu Hradec Králové a Nechanice. Současně v období 1875 až 1891 zasedal v říšské radě jako poslanec za venkovské obce skupiny kolínských. Během těchto let pracoval v řadě komisí a často veřejně vystupoval. Podílel se na průmyslovém rozvoji regionu a stál u vzniku několika kolínských firem, např. akciové plynárny (1869), Akciového obchodu v střížném a železném zboží (1869) a Akciové továrny na vyrábění umělých hnojiv a lučebnin (1871); taktéž finančních ústavů Občanské záložny (1865), Úvěrní banky (1870), Spořitelny města Kolína (1894) a zvláště se zasloužil o založení Hospodářské záložny v Kolíně (1868). Přispěl k rozvoji kolínského gymnázia a řemeslnické (později průmyslové) školy atd. Zkušenosti z poslancecké činnosti a zahraničních cest zúročoval při psaní novinových článků a také vydal několik odborných publikací. Ke konci života prožíval politický propad strany staročeské, jenž se ho také osobně dotkl. Jeho jméno však zůstává spojeno s tehdejší rozvojem města.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Regionální muzeum v Kolíně

Výstavy:

- 26. 11. 2016 - 5. 1. 2017, Červinkovský dům - Vánoce v měšťanském domě
- 10. 9. 2016 - 16. 9. 2018, Dvořákovo muzeum pravěku - Mezi kmemy a státem, Kouřimsko a Kolínsko v raném středověku
- 11. 11. 2016 - 26. 2. 2017, Červinkovský dům - Společenský život hmyzu

doprovodný program:

- 3. 1. 2017 v 17.00 hodin, Dvořákovo muzeum pravěku - Přednáška „Václavsko-ludmilské legendy: co nám mohou říci o nejstarších dějinách?“
Doc. Mgr. David Kalhous, Ph.D., Filozofická fakulta Masarykovy univerzity Brno
- 7. 1. 2017 10.00 - 16.00, Muzeum lidových staveb v Kouřimi - Národopisný pořad „Tříkrálová koleda“
- 10. 1. 2017 v 17.00 hodin, Dvořákovo muzeum pravěku - Přednáška „Nejen Slavnickovská raně středověká Libice“

Mgr. Jan Mařík, Ph.D., Archeologický ústav AV ČR

- 18. 1. 2017 v 17.00 hodin, Dvořákovo muzeum pravěku - Přednáška „Mravenci“
RNDr. Klára Bezděčková, Ph.D., a Pavel Bezděčka



Betlémy ve Třech Dvorech

Spolek Třídvořáčky již po několikáté bude vystavovat slámový a keramický betlem v prostorách u kapličky ve Třech Dvorech. Poprvé budou k vidění i poslední adventní neděle a poté až do svátku Tří králů se můžete kdykoliv přijít podívat ke kapličce ve Třech Dvorech. Zároveň lze tuto návštěvu spojit i s hezkou procházkou podél Labe nebo do nedalekých lesů.

Živý betlém

Živý betlém je tradiční akcí, která kolínským občanům 25. prosince zpřijemňuje sváteční den. I letos vás T. K. Arnika zve od 14:00 do parku Komenského. Přijďte si vyslechnout divadelní scénu s vánoční tematikou, prohlédnout betlémskou stáj s Ježíškem, Marií a Josefem a také živá zvířata. Dále si budeme moci zpívat koledy, odnést betlémské světlo a v neposlední řadě se občerstvit vánočkou a zahrát teplým nápojem. Akce se koná za přispění města Kolín.

Thurn-Taxisové

Knížecí rod původem z Itálie zbohatl na poštovních službách, podobně jako knížata Paarové. S tímto rodem je spojen slavný Taxisův příkop na Velké pardubické a cukrovarnická značka TTD. Na Kolínsku Taxisové zanechali stopy na starém zámku v Ratboři.

Na počátku byl lombardský rod Tasso žijící nedaleko Bergama na severu dnešní Itálie, o kterém máme zprávy z konce 12. století. Okolo roku 1290 Omodeo de Tasso zorganizoval se svými 32 příbuznými kurýrní službu mezi Milánem, Benátkami a Římem. V roce 1450



Vývěsní štít říšského císařského poštovního úřadu Thurn-Taxisů s jejich erbem z roku 1782.

byl Ruggiero de Tassis pověřen císařem Fridrichem III. vybudováním poštovního spojení mezi Bergamem a Vídní, v roce 1460 přibylo spojení s Innsbruckem a v roce 1480 s Bruselem.

Byla to důležitá a velmi dobře placená služba, na které Tassové pohádkově zbohatli. Navíc získávali jako první důležité politické a obchodní informace, které měly cenu zlata. Císař Maxmilian I. po roce 1493 rozšířil poštovní služby po celé habsburské říši. V roce 1516 Thurn-Taxisové zajišťovali i poštovní spojení Španělského Nizozemí se Španělskem, a to buď hlavní trasou přes Francii, nebo v době nepřátelství záložní trasou přes Alpy a Janov. V roce 1520 císař Karel V. jmenoval

Giovanniho Battistu de Tassis hlavním poštmistrem. Od roku 1526 dopravovali Thurn-Taxisové poštu i z Prahy do Vídně.

V roce 1512 císař Maxmilián povýšil rod Tassů do říšského šlechtického stavu. Roku 1624 byli povýšeni do říšského hraběcího stavu a jejich význam pro říši a spolehlivost ocenil císař Leopold I. roku 1695 povýšením hraběte Evžena Alexandra (1654-1714) do knížecího stavu. Současně získali v dědičné léno říšské generální poštmirovství a jejich erb a jméno byly spojeny s příbuznou rodinou Thurn-Valsassina. Tak vzniklo nové rodové poněmčené jméno rod Thurn-Taxis.

V době největšího rozkvětu v roce 1625 Thurn-Taxisové zaměstnávali na 20 000 kurýrů a měli stovky poštovních stanic, kde byli přepřaháni koně. Poštovní služby provozovala také knížata z Paaru, která je ale musela v roce 1722 předat Thurn-Taxisům.

Thurn-Taxisové v Čechách

Koncem 18. století se rod rozdělil na dvě větve – starší (sídlící v Řezně) a mladší českou. Zakladatelem starší větve byl kníže Karl Anselm (1733-1805), nejvyšší komoří Království českého. Jeho syn Karl Alexander (1770-1827) v Čechách získal panství Rychmburk, Košumberk a Chroustovice. Jeho prvorozený syn kníže Maximilian Karl (1802-1871) koupil panství Litomyšl. Posledním majitelem těchto panství byl kníže Albert (1867-1952), který se s Československou republikou neúspěšně soudil o majetek zabraný za první pozemkové reformy. V roce 1945 byl zbylý majetek této větve zkonfiskován.

Mladší českou větev založil kníže Maxmilián Josef (1769-1831), který po matce zdědil panství Loučeň a Dobrovice na Mladoboleslavsku a koupil bývalý Vrtbovský palác na Malé Straně. V roce 1793 koupil panství Ratboř u Kolína s tzv. starým zámkem. Již v 19. století Thurn-Taxisové ratbořské panství prodali.

Maxmiliánův nejstarší syn Karl Anselm (1792-1844) byl vojákem, ale věnoval se i sociálním projektům – v Praze založil a řídil chudobinec. Dobrovický zámek přestavěl na cuk-

rovar a založil dodnes existující velmi cennou cukrovarnickou obchodní známku TTD (Thurn-Taxis Dobrovice).

Připomeňme prince Rudolfa (1833-1904),



Starý zámek v Ratboři na Kolínsku patřil Thurn-Taxisům jen krátce

ktej ke zklamání rodičů netoužil po nejvyšších funkcích a hodnostech. Byl mecenášem a podporoval řadu českých a moravských vlasteneckých spolků. V roce 1861 se stal zakladatelem a prvním předsedou pěveckého spolku Hlahol a Moravan. Stál také při vzniku Tělocvičné jednoty pražské (pozdější Sokol) a Umělecké besedy. Usiloval o zrovnoprávnění Čechů s dalšími národy monarchie, o uznání češtiny jako úředního jazyka.

V roce 1863 byl odsouzen za výrok, který neřekl, a uvězněn. Spolky, jejichž byl členem, byly sledovány a lidé se s ním báli stýkat. V roce 1880 byl jmenován generálním advokátem vrchního soudu v Plovdivu. V roce 1892 se vrátil domů, nezískal sice nic z otcova dědictví, ale obě rodové větve mu začaly vyplácet alespoň rentu. V roce 1894 požádal císaře o změnu svého jména a titulu na „svobodný pán z Troskova“. V jeho erbu byl vyobrazen hrad Trosky, nad kterým se vznášel sokol.

Velký Taxisův příkop

Princ Hugo Maximilian (1817-1889) přikoupil velkostatek a zámek Mcely a podporoval rozvoj průmyslu a železnice v Čechách. Připomeňme dále milovníka koní prince Egona Thurn-Taxisa (1832-1892), který v roce 1874 navrhl nejobtížnější překážku na Velké pardubické, která se poprvé konala v roce 1874. Kůň může velký Taxisův příkop překonat jen sedmimetrovým skokem.

Hugův vnuk princ Erich (1876-1952) byl posledním majitelem zámků Dobrovice, Loučeň a Mcely, které mu byly v roce 1945 zkonfiskovány. Rod Thurn-Taxis dnes žije převážně v Německu a Rakousku.

Ing. Pavel Juřík



Cukrovarnická ochranná známka TTD (cukrovar Thurn-Taxis Dobrovice) se používá dodnes.

Ošetřování dřevin - skupina řezů tvarovacích

Poslední skupina řezů je specifická svým pravidelným opakováním po celý život dřeviny. Cílem je udržení korun stromů v požadovaném tvaru. Asi neznámější je řez na hlavu. Provádí se pouze na stromech s dobrou korunovou a kmenovou výmladností, jako jsou lípy, platany, jírovce, jasany či hlohy. Řez na hlavu se provádí zpravidla v intervalu 1-3 roky, přičemž výhony jsou sesazovány na zapěstované zduřeny, zvané hlavy. Nejlepší období pro realizaci tohoto řezu je těsně před rašením listů. Podobným řezem je řez popouštěcí. Jedná se o opakovaný tvarovací řez výhonů s možností postupného zvyšování místa tvarování. Výhony se seřezávají na čípky technikou řezu naslepo. Ostatní výhony jsou odstraňovány úplně. Posledním speciálním řezem je řez živých plotů a stěn. Tento zásah lze realizovat pouze u druhů dřevin s dobrou korunovou výmladností a snázejících tvarování. Řez se provádí obvykle 1-2x ročně. Výška a tvar živého plotu či stěny se řídí zejména péstebním záměrem, ale také stanovištními podmínkami a vlastnostmi použitého taxonu dřevin. Výrazně sesazení, tedy řez do starého dřeva, je možné pouze výjimečně a u dřevin s velmi dobrou kmenovou a korunovou výmladností, jako je tis červený nebo habr obecný.



Popouštěcí řez u javorů v ulici Písečná

Pohnutky k provedení řezu na hlavu nebo řezu popouštěcího často plynou spíše z nutnosti redukovat korunu z důvodu nedostatku místa

v některých ulicích než z čistě zahradnického hlediska a potřeby nutně něco tvarovat. V Kolíně nyní řešíme následky vysazování, v minulosti velmi oblíbeného javoru mléče, kultivaru „Globosum“. Tyto javory rostou zejména na Zálábí. Na většině z nich je navržen řez popouštěcí, na některých řez na hlavu. Jedná se o případy, kdy jsou na javorech opravdu již vytvořeny hlavy, ačkoliv javor mléč není pro tento typ řezu nejvhodnější dřevinou. Popouštěcí řez je v Kolíně navržen celkem na 845 stromech, hlavový řez pak na 89 dřevinách. Vzhledem k celkovému počtu stromů navržených na tvarovací řezy budou řezy prováděny v tříletých intervalech.

Právě jste dočetli poslední příspěvek týkající se ošetřování dřevin. Věřím, že na základě tohoto i předcházejících článků jste si vytvořili obrázek o současném nejaktuálnějším odborném přístupu k otázce ošetřování dřevin, který je v Kolíně v poměrně velkém rozsahu aplikován. Během podzimu bylo v Kolíně ošetřeno cca 500 dřevin s navrženým naléhavým zásahem.

Všechna data o dřevinách jsou pravidelně aktualizována a zveřejněna na portálu www.stromypodkontrolou.cz.

Martin Gregor

MAP (místní akční plán) inspirace – aktivity

MAP WORKSHOP - tematická setkávání vedená odborníkem z praxe pro pedagogy a širokou veřejnost, každé první úterý v měsíci v čase 15-18hodin

Se zaměřením na ZŠ:

- 10. 1. 2017 Fundraising aneb jak dostat peníze do škol
ZŠ Kolín, Ovčárecká 374
- 7. 2. 2017 Nadaní žáci a práce s nimi
ZŠ Velký Osek, Vrchlického 236
- 7. 3. 2017 Vysvědčení pro školy aneb jak evaluovat ve školách
ZŠ Plaňany, Pražská 28
- 4. 4. 2017 Právní minimum nejen pro školy
ZŠ Kolín, Kmochova 943
- 2. 5. 2017 Ředitel jako leader a manager
ZŠ Kouřim, Okružní 435
- 6. 6. 2017 Nadstandardní aktivity školy – panel dobré praxe
ZŠ, MŠ a PŠ Kolín, p.o. Kutnohorská 179

Se zaměřením na MŠ:

- 10. 1. 2017 Fundraising aneb jak dostat peníze do škol
ZŠ Kolín, Ovčárecká 374
- 7. 2. 2017 Vysvědčení pro školy aneb jak evaluovat ve školách
ZŠ Velký Osek, Vrchlického 236
- 7. 3. 2017 Učitel – mistr komunikačních dovedností
ZŠ Plaňany, Pražská 28
- 4. 4. 2017 Nadaní žáci a práce s nimi
ZŠ Kolín, Kmochova 943
- 2. 5. 2017 Vzdělávání dětí do tří let
ZŠ Kouřim, Okružní 435
- 6. 6. 2017 Právní minimum pro školky
ZŠ, MŠ a PŠ Kolín, p.o. Kutnohorská 179

MAP KAVÁRNA – volná diskuze na aktuální témata – v čase 15 -17 h v kavárně Penzion pod věží v Kolíně

- 12. 4. 2017 MAP Kavárna pro ZŠ/MŠ

MAP DEN – sobotní zábavného vzdělávání pro děti a rodiče, 10-16 h, 7. ZŠ Kolín, Masarykova 412

- 21. 1. 2017 MAP den pro rodiče s dětmi a poskytovatele neformálního vzdělávání

MAP SNÍDANĚ – setkání nad otázkami zřizovatelů škol a školských zařízení, v čase 9-11 h

- 16. 2. 2017 MAP snídaně pro zřizovatele

MAP PANEL – setkání s odborníky z oblasti regionálního školství, v čase 15-18 h

březen 2017 MAP Panel s odborníky z regionu

Uvedené aktivity jsou zcela ZDARMA – přihlášení na www.vzdelavani-spolocne.cz



Švédsko po čtvrté...

Ve dnech 26. 9. – 4. 10. 2016 se konal zájezd Gymnázia Kolín do Švédska. Ten pro naši školu připravila a zajistila cestovní kancelář SCANDIA – CZECH TOUR.

Vyjeli jsme večer 26. 9. a naším cílem byl penzion Anneberg blízko Jönköpingu. Odtud jsme pak po celý týden vyjížděli na jednotlivé výlety. Během pobytu se o nás starali čeští zaměstnanci Scandie. Řada z nás vzpomíná na výborného kuchaře, jenž pro nás připravoval české i švédské speciality, a pak samozřejmě na majitele kanceláře a průvodce v jedné osobě, odborníka na historii a severské reálie.

27. 9. 2016 jsme připluli trajektem do přístavu Gedser. Autobusem jsme jeli do Kodaně, do části Dragor. Z ní jsme obdivovali Öresundský most, přes který jsme poté přešli do Malmö, třetího největšího města Švédska. Zde jsme navštívili přírodní a technické muzeum. Po prohlídce muzeí jsme se přesunuli do univerzitního městečka Lund, kterému dominuje krásná románská katedrála, a pak už na ubytování do penzionu.

Na začátku druhého dne jsme navštívili nedařelý dřevěný kostel. Od kostela nás autobus odvezl na rozhlednu poblíž Gränny, druhého nejnavštěvovanějšího města ve Švédsku. Po krásném výletu nás čekala cesta do skanzenu ve stylu raně středověké skandinávské vesničky. Krátkým pochodem jsme přešli do výrobní tradičních mentolových špalků. Poté jsme odpluli na ostrov Visingsö ležící uprostřed jezera Vatttern. Zde jsme navštívili kamenný kostel, zříceninu hradu Visingsborg a ochutnali jsme uzeného sika.

Třetí den jsme se vydali do hlavního města Švédska. Po náročném vstávání ve 4 hodiny ráno a bezmála 350 kilometrech jsme dorazili do Stockholmu, Benátek severu. I za nepříznivého počasí jsme navštívili sídlo královské rodiny Drottningholm. Poté jsme se podívali do zbrojnice. Zde jsme viděli historické kočáry, oblečení a korunovační klenoty. Dále jsme navštívili korunovační katedrálu, kde se konají také křty, svatby a pohřby královské rodiny. U paláce jsme zhlédli střídání stráží, zaujalo nás, že jejich členy byly i ženy. Odpoledne jsme měli zajištěnou prohlídku radnice, kde se konají například večere po udělování Nobelových cen. Během rozchodu jsme si mohli nakoupit různé suvenýry. Závěrem dne nás ještě čekalo muzeum s obrovskou Vasovou lodí. Pustili nám zde i film o stavbě, potopení a znovunalezení této lodí.

Čtvrtý den ráno jsme se vydali na rašeliniště Dumme Mosse, kde rostou masožravé rostliny okrouhlolisté, zakrslé brízy, suchopýry a vřes. Odpoledne jsme se rozdělili na tři skupinky. První skupina vyrazila na krásnou procházku kolem jezera. Viděli jsme pláž, kam se chodí místní koupat, statky a domy na samotě, pro nás nezvyklé, a koně, kteří jsou zde hojně chováni. Druhá skupinka utvořila čtveřice a půjčila si loďky na projížďku po jezeře. Třetí skupinka využila nabídky půjčení kol a vypravila se kolem jezera. Odvážná paní profesora Kašparová s dalšími třemi nadšenci se na večer vydala na krátkou, zato velmi osvěžující koupel v jezeře, které bylo pár metrů od našeho penzionu.

Pátý den jsme vyrazili do druhého největšího města Švédska Göteborgu. Cestou jsme se zastavili na mezinárodním letišti Landvet-



ter. Poté jsme navštívili rybí trh Fiske Korcka, v městském lesoparku jsme si prohlédli živého losa a pak jsme se vydali na skaliska Saltholmen, kam si chodil pro inspiraci i Bedřich Smetana. Následovala návštěva muzea automobilky Volvo a prohlídka Universa, komplexu technických a přírodních zajímavostí. Den jsme zakončili v zábavním parku Liseberg, který patří mezi deset nejhezčích na světě.

Šestý den jsme se ihned po snídani vydali do města Jönköping, ve kterém jsme navštívili muzeum Husqvarny. Zde byla vystavena řada domácích spotřebičů i zahradní technika. Další zastávkou bylo muzeum zápalek, kde vznikla první bezpečná sirka na světě. Zde jsme si nakoupili krbové, klasické, ale i samoškrtací sirky a po prohlídce jsme si vyrobili vlastní krabičku. V nákupním centru A6 jsme si nakoupili typické švédské potraviny jako brusinky nebo citronový pepř. Nakonec jsme jeli do vodního centra Rosenludsbadet s velkým množstvím atrakcí a bazénů a po několika hodinách jsme vyrazili zpět do penzionu, abychom se nachystali na zpáteční cestu.

společnými silami sepsali účastníci zájezdu

Pětice tanečnic z CrossDance získala Zlatý oříšek

Pětičlenný tým nadaných tanečnic z kolínského CrossDance získal 4. prosince ocenění ZLATÝ OŘÍŠEK za rok 2016.

Záznam finálového večera bude vysílat ČT 1. ledna odpoledne.

Tým ve složení: Alžběta Kvapilová, Luisa Klímová, Adéla Syřínková, Natálie Sochorová, Rozálie Rácová letos dosáhl titulu mistrů světa IDO v latinoshow (Turín), mistrů světa WADF (Liberec), mistrů Evropy WADF (Moskva) a mistrů světa v synchro dance IDO v Olbii na Sardinii.



ZLATÝ OŘÍŠEK vyhledává a všestranně podporuje aktivní, nadané a úspěšné děti České republiky. Jedinečnost soutěže Zlatý oříšek spočívá v tom, že nemá žádné kategorie

a příležitost tak mají všichni, kteří v daném roce vytvoří nebo učiní v různých oborech něco mimořádného. Zlatý oříšek záměrně staví vedle sebe úspěšné děti z nejrůznějších oborů a mezi nominovanými se společně mohou setkat například mladý včelař, šachista, skokanka na lyžích, houslistka, baletka, členka Sněmu dětí České republiky atd. Vyvrcholení soutěže je tradičně zakončeno televizním a rozhlasovým finále, které každoročně na Nový rok vysílají Česká televize a Český rozhlas. Zlatý oříšek probíhá pod záštitou Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Ministerstva kultury České republiky, v jejichž spolupráci je také realizován.

Zprávičky a poděkování z Alíkova



Milou, poklidnou a měkkou dobu adventní přejeme z kolínského psiho útulku „Alíkova“ všem čtenářům a díky za předvánoční pozornost. Opět nám jeden rok neposeda končí, aby se znovu opulentně narodil větší o jednotku na konci ocásku letopočtu a jak bájný Fénix z popela vstal celý nový – mladý, „... ale nemyslete si, to bude sekáč- ten se nezakecá!“ (J. Cimrman) ... a určitě přinese časy lepší, na které se těšíme, a vás prosíme, abyste nám a našim pejskům zůstali nakloněni. Jsme za VAŠI celoroční podporu a pomoc upřímně vděční. Vděční jsme také majitelům „náhradním“, kteří adoptovali pejsky, pro které si jejich původní páni do útulku nepřišli. Děkujeme v mnoha případech za odvahu a svatou trpělivost, neboť ne každý náš chovanec byl vzorný Krhounek či Mazánek. Bylo také nespočet Čurilů či repetentů Kulíků, kteří byli nedbalí, líní a neprospívali.

V nových domovech se díky laskavému, trpělivému a individuálnímu přístupu nových pánů změnili k nepoznání. Děkujeme za fotoreportáže, které nám posílají.

Děkujeme za materiální pomoc v podobě krmení, pamlsků, dek a chovatelských potřeb. Děkujeme „fejsbůkfandům“ za sdílení, šíření, komentáře a „lajkování“. Děkujeme „venčitelům-procházkářům“, kteří vyvádějí naše pejsky do světa za útlukovou zeď všedních dnů.

... a dovoluji mi, abych také srdečně poděkovala svým kolegům - stabilnímu týmu – Vítku Husovi, Pavlíkovi Světinskému, Zdenovi Radoměřskému a Járovi Rajsíkovi za: profesionalitu, spolehlivost, humor a věrnost. Za to, že jako první nastavují kůži trhačům-potížistům a že vědí, jak je pře. Za to, že jako první nastavují kůži trhačům-potížistům a že vědí jak je přesvědčit, že tudy cesta nevede. Teprve díky zvládnutí prvotních neduhů těchto psů je možné tyto později nabídnou do adopce novému pánovi. Děkujeme městu Kolínu za zásadní podporu psiho útulku.

... loučíme se letos naposledy a přejeme vám pohádkové Vánoce, voňavé cukroví, purpuru, kousek toho kapříka se salátem, věrné přátele, lásku a prožití kouzla narození Páně... a třesku-tě veselého Silvestra ... a jako poděkování přidáváme alíkovskou PF 2017 - tradičně od akademického malíře Jiřího Vančury.

... vaši Alice a spol. z Alíkova

Ve středočeské diakonii pracuje jedna z nejlepších pečovatelek

Dne 15. 11. obdržela naše kolegyně paní Alena Al Sharua ocenění za svou dlouholetou práci s lidmi s mentálním a kombinovaným postižením v kolínských sociálně terapeutických dílnách. V kategorii ambulantní služby se zařadila mezi čtyři nominované pečovatelky roku 2016. Paní Al Sharua převzala ocenění z rukou herečky Hany Maciuchové, která je již tradičně patronkou a dobrou duší celé akce. Slavnostní předávání se uskutečnilo v prostorách Novoměstské radnice pod záštitou místostarostky Prahy 2 paní Alexandry Udženiji.



Národní cena sociálních služeb Pečovatelka roku, jak zní plný název této prestižní soutěže, každoročně vyzdvihuje mimořádně kvalitní, obětavé a zodpovědné pracovníky, zkrátka ty nejlepší pečovatele a pečovatelky z celé České republiky.

Diakonie ČCE – středisko Střední Čechy

Kolínští florbalisté slaví úspěchy

Florbalová sezóna se dostala do své poloviny a výrazně se do florbalových dějin zapisuje také všech devět kolínských florbalových družstev týmu FBC Pitbulls Kolín. Většina družstev musí však bohužel hrát své domácí zápasy kvůli nevyhovujícím kolínským halám na cizích palubovkách a své „domácí“ turnaje pořádat v Chlumci, Zruči, Vlašimi nebo Praze. Mužský A tým poprvé ve více než 15leté historii klubu postoupil do celostátní soutěže a zatím rozhodně neplní roli nesmělého nováčka. Naopak. Pitbullové jsou průběžně na skvělém 5. místě a potvrzují ambice štiky ligy. Sezóna je ovšem ještě dlouhá a ve vyrovnané soutěži bude rozhodovat každý bod, přesto by muži měli patřit do horní poloviny tabulky.

Mužský B tým sice minulý rok sestoupil, ale letos znovu potvrzuje svou sílu a pohybuje se na čele tabulky. Soutěž má před sebou ještě většinu zápasů, ale kolínští borci se zatím prezentují útočným florballem, který diváky jistě musí bavit.

Ženy nechávají zapomenout na minulou nevy-

dařenou sezónu a letos zatím předvádějí kvalitní výkony, které korunují i cennými výhrami a body. I přes úzký kádr postupně stoupají pořadím.

Junioři a dorostenci zatím poněkud zůstávají za svými možnostmi, přestože na soupisce je řada nadějných florbalistů s obrovským potenciálem. Výsledkově ovšem zatím ambice nenaplnují. Svou roli ve vylepšení dosavadních výsledků mohou sehrát i rodiče podporou a dohlédnutím na tréninkovou a zápasovou docházku.

Dorostenky zatím platí daň za nezkušenost, protože se jedná o nově sestavený tým, který si teprve tvoří svou tvář. Ale většina hráček hrála v uplynulých letech s chlapci žákovské soutěže, takže zkušenosti s ligovým florballem jim nechybějí, jde jen o to zúročit dobré výkony a proměnit je v body. I přes občas divoké výsledky jsou dorostenky zatím ve většině zápasů důstojnými soupeřkami a prezentují se sympatickou hrou.

Starší žáci mají zatím solidní bilanci 12 výher

z 21 zápasů a svěřenci Vlastimila Hypeše dosud slavili jednou zlato, dvakrát stříbro a jednou bronz. Přesto mají šanci na ještě lepší výsledky. Ale zápasové nasazení je od všech hráčů zatím na jedničku, takže můžeme očekávat další úspěchy.

Mladší žáci letos excelují a z letošních 6 turnajů už slavili dvakrát zlato, jednou stříbro a jednou bronz. Pitbulláčci ukazují elán a chuť hrát a tvořit a v široké, vyrovnané sestavě může naskočit jakýkoli hráč nebo hráčka, všichni přispívají k výborným výsledkům.

U nejmladších florbalistů jsou výsledky vždy až na druhém místě, hlavní je zapálení a nadšení do hry, což všechny budoucí hvězdy dokonale naplňuje.

Pravidelné informace a aktuality o florbalovém týmu FBC Pitbulls Kolín najdete na facebookové stránce www.facebook.com/fbckolin. Všichni zájemci o florbal se mohou kdykoli přijít podívat na tréninky a stát se členy klubu.

Petr Čícha

Sportovní centrum mládeže hostilo cyklistické talenty

Mladí cyklisté v dorosteneckých kategoriích jsou budoucností české cyklistiky a pro svůj rozvoj tak potřebují špičkové zázemí. To jim na uplynulém soustředění poskytovalo Sportovní centrum mládeže pod vedením Mgr. Jana Slavička.

Cyklistický závodní tým je vlastně taková velká rodina. Rodina, ve které se individualisté snaží pomáhat jeden druhému a podporovat se navzájem ve svých výkonech. Když mladí závodníci vyrostou a začínou usilovat o možnost reprezentovat svou zemi na závodech světové úrovně, musí se naučit kooperovat i se závodníky z jiných českých týmů. Trenér a zakladatel velice úspěšného seskupení Expres Cz Merida Teamu Kolín Mgr. Jan Slaviček si tento fakt uvědomuje a rozhodl se založit v Kolíně Sportovní centrum mládeže, které sdružuje mladé a nadějně závodníky ze Sokola Veltěž, Ivar CS Author týmu z Mladé Boleslavi, KH Tour – BH Bikes Teamu a výše zmíněného Expres CZ Merida Teamu Kolín. Ti se v druhé polovině listopadu sešli v Kolíně, aby se pod vedením zkušených trenérů připravili na cyklokrosové mistrovství České republiky. Více jak 25 svěřenců centra mělo po celou dobu soustředění k dispozici naprosto profesionální zázemí čítající pět trenérů, maséra, mechanika i mechanické vozidlo přítomné na každém tré-



ninku. Všichni závodníci byli rozděleni dle věkových kategorií a každá kategorie měla jasně daný tréninkový plán. Mladší závodníci měli to štěstí, že se mohli připravovat i po boku dvou profesionálních závodníků z Expres CZ Merida Teamu Kolín. Jednalo se o mistra světa v cyklokrosu Tomáše Paprstku a reprezentanta Jana Nesvadbu. Oba dva ke svým mladším kolegům přistupovali velice přátelsky a předá-

vali své zkušenosti dál. Celá příprava vyvrcholila závodem Českého poháru v Čáslavi, kde všichni závodníci jeli z plného tréninku. Tento závod je jednou z posledních zastávek před samostatným MČR mládežnických kategorií v Uničově, které proběhne 10. 12. 2016. Již teď je jisté, že svěřenci Sportovního centra mládeže Kolín budou sbírat cenné kovy napříč všemi kategoriemi.

Domácí zápasy

BC Geosan Kolín – basket Kooperativa NBL

hrací den sobota – 17:45

- 28. 12. středa
BC Kolín – Brno
- 14.01. BC Kolín –
USK Praha
- 28.01. BC Kolín – Opava



SC Kolín – hokej – 2. liga

hrací den – sobota -17:07

- 28. 12. (středa 18:07)
Kolín – Moravské Budějovice
- 03. 12. SC Kolín – HC
David Servis ČB
- 07.01. SC Kolín –
Pelhřimov
- 28.01. SC Kolín – Havlíčkův Brod



Basket s médou v mateřských školách

Basketball club Kolín v listopadu zahájil projekt Basket s médou v mateřských školách. „Náš projekt nabízíme všem mateřským školkám v Kolíně a okolí,“ uvedl prezident BC Kolín Martin Buřič k nové aktivitě kolínského basketbalu. „Chceme co nejvíce malých dětí přilákat ke sportu. V minipřípravce se věnujeme dětem už od čtyř let,“ dodal.

Basket s médou měl premiéru v úterý 8. listopadu v mateřské školce v Bachmačské ulici, kam záměřila šéftrenérka mládeže BC Kolín Lucie Vektorová spolu s Garretem Kerrem a Leem Skinnerem.

Pro holčičky a kluky byl připraven pestrý program. Po úvodním rozběhání následovala rozcvička. Potom si děti vyzkoušely slalom s míče s hodem do medvědí tlamy. Parádní disciplínou bylo házení na basketbalový minikoš. Svoji šikovnost dětičky předvedly na atletickém žebříku. Na závěr každý dostal za svou snahu diplom, poukázku na vstupenku na sobotní zápas kolínských Medvěďů a pozvánku na tréninky minipřípravky Basket s médou. Program zakončilo společné focení. Postupně se vystřídaly tři skupiny dětí. Celkem jich bylo přes 70.

V průběhu listopadu basketbalisté navštívili ještě kolínské školky v Legerově a Bezručově ulici,



dále mateřinky v Ovčárech, Ohařích a Jestřábí Lhotě. S hráči BC GEOSAN Kolín si zaspotovaly už více než čtyři stovky dětí.

Malí sportovci mají o basketbal obrovský zájem. „Otevřeli jsme druhou minipřípravku Basket s médou v tělocvičně 4. ZŠ, která je určena pro mladší děti. Tréninky jsou každý čtvrtek od 16:45 do 17:45 hodin. Předškoláci trénují také ve čtvrtek téměř ve stejný čas v tělocvičně 1. ZŠ. Stále přijímáme nové děti,“ přiblížila šéftrenérka mládeže Lucie Vektorová. „S projektem Basket s médou v mateřských školkách budeme pokračovat v lednu. Rádi navštívíme každou školku, která bude mít zájem,“ dodala.

KINO 99 KOLÍN



Sledujte:
kino99.cz

DATUM	DEN	VELKÝ SÁL 15:00	VELKÝ SÁL 17:00	MALÝ SÁL 17:30	VELKÝ SÁL 19:30	MALÝ SÁL 20:00
		MALÝ SÁL 15:15				
1.1.	NEDĚLE	Nový rok 2017				
2.1.	PONDĚLÍ	Babybio - Velký sál - 9:30 hodin - Anděl Páně 2				
					Pasažéři	Anthropoid
3.1.	ÚTERÝ	Seniorbio - Velký sál - 9:30 hodin - Anděl Páně 2				
					Pasažéři	Zúčtování
4.1.	STŘEDA				Pasažéři	David Bowie je...
5.1.	ČTVRTEK		Velká čínská zeď	Anděl Páně 2	La La Land	Paterson
6.1.	PÁTEK		Velká čínská zeď dab	Anděl Páně 2	La La Land	Agnus dei
7.1.	SOBOTA	Zpívej dab	Velká čínská zeď dab	Anděl Páně 2	La La Land	V pasti
		A bylo zima				
8.1.	NEDĚLE	14:00 Svatý Petr a papežské baziliky Říma - Malý sál	Velká čínská zeď dab	Anděl Páně 2	La La Land	Koudelka fotografuje Svatou zemi
9.1.	PONDĚLÍ				Rogue One: Star Wars Story dab	Pohádky pro Emu
10.1.	ÚTERÝ	Seniorbio - Velký sál - 13:30 hodin - Pohádky pro Emu				
					Rogue One: Star Wars Story	Pohádky pro Emu
11.1.	STŘEDA				Rogue One: Star Wars Story dab	Pohádky pro Emu
12.1.	ČTVRTEK		Všechno nebo nic	Proč právě on?	Pod rouškou noci	Odysea
13.1.	PÁTEK		Všechno nebo nic	Proč právě on?	Pod rouškou noci	RAMMSTEIN in Amerika + Madison Square Garden...
14.1.	SOBOTA	Trollové dab	Všechno nebo nic	Ozzy dab	Pod rouškou noci	Proč právě on?
		Král a skřítek				
15.1.	NEDĚLE	14:00 Louskáček 3D Velký sál	Všechno nebo nic	Ozzy dab	Pod rouškou noci	Proč právě on?
16.1.	PONDĚLÍ				Assassin's Creed	Bezva ženská na krku
17.1.	ÚTERÝ				Velká čínská zeď dab	Bezva ženská na krku
18.1.	STŘEDA				Fantastická zvířata a kde je najít dab	Kluci
19.1.	ČTVRTEK		Rozpolcený	Divoké vlny 2 dab	xXx: Návrat Xandera Cage	Královna Kristýna
20.1.	PÁTEK		Rozpolcený	Divoké vlny 2 dab	xXx: Návrat Xandera Cage	Šíleně šťastná
21.1.	SOBOTA	Lichožrouti	Divoké vlny 2 dab	Rozpolcený	xXx: Návrat Xandera Cage	Tanečnice
		Kytice pohádek I.				
22.1.	NEDĚLE	14:00 Nabucco - Malý sál	Divoké vlny 2 dab	Rozpolcený	xXx: Návrat Xandera Cage	Šíleně šťastná
23.1.	PONDĚLÍ				Manžel na hodinu	Strnadovi
24.1.	ÚTERÝ				Manžel na hodinu	Pirko
25.1.	STŘEDA				Manžel na hodinu	Bratříček Karel
26.1.	ČTVRTEK		Miluji tě modře	Spojenci	Resident Evil: Poslední kapitola	Pyroman
27.1.	PÁTEK		Miluji tě modře	Spojenci	Resident Evil: Poslední kapitola	Poslední král
28.1.	SOBOTA	Zpívej dab	Miluji tě modře	Spojenci	Resident Evil: Poslední kapitola	Dívka ve vlaku
		Signály z neznáma				
29.1.	NEDĚLE	14:00 Leonardo da Vinci: Génius v Miláně - Malý sál	Miluji tě modře	Spojenci	Resident Evil: Poslední kapitola	Komuna
30.1.	PONDĚLÍ		Ekotopfilm, podrobnosti kino99.cz - Vstup ZDARMA - Malý sál		Velká čínská zeď	Ekotopfilm - Vstup ZDARMA
31.1.	ÚTERÝ				Zakladatel	Viva
ČESKÝ FILM		PRO NEJMENŠÍ OD 15:15 MALÝ SÁL	dab - ČESKÝ DABING	MIMOŘÁDNÁ PROJEKCE	3D PROJEKCE - NUTNÉ ZAKOUPIT BRÝLE	PROJEKCE ZVÝHODNĚNÁ CENOU

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

Taneční škola Matiaš pořádá
ZÁPIS DO TANEČNÍCH KURZŮ - podzim 2017

Zahájení kurzu: pátek 1. 9. 2017 **Kdy:** každý pátek od 20 hodin **Lektoři:** R. Podhrázká, A. Heres
Kurzovné: 1 900,-- Kč **Gardenka:** 500,-- Kč (vč. prodloužených)
Přihlášky a platby: 23. 1. 2017 od 14 h v DDM Kolín (Na Zámecké) a dále v provozovně Foto Vidma, Husova 111,
[www.tckralovska.cz/Aktuální zpravy](http://www.tckralovska.cz/Aktuální_zpravy) www.facebook.com/tanecnikolin R. Podhrázká – tel. 607 866 349

www.lecitelka-marketa.cz
Markéta Růžičková, Kolín, tel.: 604 137 249

Ceník služeb:

• **Frekvenční terapie:**

naměření patogenů - virů, bakterií, parazitů, plísni přístrojem f-scan 3: 300,- Kč
 likvidace patogenů frekvenčními přístroji 300,- Kč/h

• **Masáže sportovní:**

záda a šíje - 1 hodina 250,- Kč
 šíje - 30 min. 170,- Kč
 nohy - 1 h 250,- Kč
 celé tělo - 2 h 500,- Kč
 Breussova masáž - 1 h 250,- Kč

• **Chiropraxe s pohybem** - Dornova metoda zakončená Bresussovou masáží. Náprava rozílných délek končetin, vychýlení kostry do původního stavu - 2 h 800,- Kč

• **Regresní terapie:** je potřeba počítat min. se 2 hodinami 300,- Kč/h

• **Zasvěcení do vesmírných léčivých energií :**

Shamballa 1024 - I. a II. stupeň - zasvěcuje se najednou - 1000,- Kč
 III. stupeň 900,- Kč
 IV. stupeň 900,- Kč
 Shamballa 2002 900,- Kč
 Shamballa 3110 900,- Kč
 Ra-Sheeba a Isis zdarma k Shamballe



**PŮJČOVNA LYŽÍ
 A SNOWBOARDŮ**

**Bezručova 980, Kolín
 (budova školní jídelny
 při 1. ZŠ Bezručova)**

Otevírací doba:

po - pá: 15 - 18 hodin
 so: 10 - 12 hodin
 so + ne: 18 - 19 hodin (pouze vracení)

Vybavení lze zamluvit dopředu

www.skiservisnedved.cz
tel.: 608 174329



PRONÁJEM LUXUSNÍ LIMUZÍNY

Pronajměte si luxusní limuzínu LINCOLN, klimatizovanou s barem, pro 8 pasažérů na Vaši významnou životní událost, svatbu, rozlučku se svobodou, promoci, ples nebo jen na slavnostní oběd, či večeři.

telefon: 603 820 654

e-mail: info@limuziny-kolin.cz • www.limuziny-kolin.cz



VE STŘEDOČESKÉM KRAJI
JSTE LONI DÍKY TŘÍDĚNÍ
ZACHRÁNILI

280 ha PŘÍRODY

 PLASTY	 PAPÍR	 SKLO	 NÁPOJOVÉ KARTONY	 KOVY
<p>Do kontejneru patří:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PET lahve od nápojů; • plastové obaly; • fólie - čisté; • prázdné kelímky od jogurtu, tuku a dalších potravin; • plastové obaly od drogistického zboží; • polystyren; • ostatní plastové předměty (hračky, květináče apod.). <p>Prosím nevhazujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • linolea, gumu, molitan; • výrobky z PVC; • plasty znečištěné oleji a chemickými látkami; • plasty s příměsí jiných materiálů (videokazety, kabely); • hygienické potřeby (zubní kartáčky, vatové tyčinky apod.). 	<p>Do kontejneru patří:</p> <ul style="list-style-type: none"> • noviny, časopisy; • kancelářský papír; • reklamní letáky; • knihy, sešity, krabice; • lepenka, kartón; • papírové obaly (např. sáčky); • nevadí papír s kancelářskými sponkami; • není ani nutné odstraňovat fóliové okénko z obálek. <p>Prosím nevhazujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • mokry, mastný nebo jinak znečištěný papír; • uhlový a voskovaný papír; • použité plenky a hygienické potřeby. 	<p>Do kontejneru patří:</p> <ul style="list-style-type: none"> • lahve od nápojů; • skleněné střepy; • tabulové sklo; • není nutné rozbíjet; • nemusí se odstraňovat etikety a víčka; • do zeleného kontejneru patří barevné sklo a do bílého sklo čiré (pokud máte v obci zelený kontejner, patří do něj jak barevné, tak čiré sklo). <p>Prosím nevhazujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • keramiku; • porcelán; • autosklo; • drátěné sklo; • zrcadla. 	<p>Do kontejneru patří:</p> <ul style="list-style-type: none"> • obaly od džusů, vína, mléka, mléčných výrobků a dalších potravin. <p>Obaly před vhozením sešlápněte.</p> <p>Prosím nevhazujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • „měkké sáčky“ například od kávy a různých potravin v prášku; • nápojové kartony silně znečištěné zbytky potravin. 	<p>Mezi kovy patří:</p> <ul style="list-style-type: none"> • nápojové plechovky; • plechovky a konzervy od potravin; • ostatní kovové předměty z domácnosti. <p>Prosím nevhazujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • obaly znečištěné zbytky potravin a nebezpečnými látkami. <p>Sběr této komodity probíhá na specializovaných sběrných místech, sběrných dvorech či ve výkupnách.</p> <p>Více informací naleznete vždy na webových stránkách obce.</p>

Region
Český rozhlas



Pobavte se s námi

Humoriáda každý všední den od 16 hodin
Kolín | 100.5 FM

LeVL languages® JAZYKOVÁ ŠKOLA LEVL LANGUAGES
„TEA AT SIX“



Poznejte nové přátele a popovídejte si anglicky o různých tématech.

9.1.2017 New Year's resolutions and expectations

KDY: každé první pondělí v měsíci od 18.00 do 19.00

KDE: JŠ LEVL, Zahradní 46, Kolín 3

(budova Vavruškovy sodovkárny)

Vstupné: 100,- Kč

+420 602 727 091

www.levl-languages.cz

✉ skola@levl-languages.cz

KOTLÍKOVÉ DOTACE

Na Váš nový kotel a solární systém
dotace až **227 500 Kč**

Návštěva technika u Vás doma
a cenová nabídka **ZDARMA**

Volejte +420 777 770 992

Pište dotace@propuls.cz

PROJEKT VAM ZAJIS TIME
PROPULS SOLAR s.r.o.
Výroba, dodávka, montáž
www.propuls.cz

Naši topenaři mají kvalifikaci pro dotace dle zákona!

TAXI LÍBAL KOLÍN

321 722 123

602 237 883

www.taxilibal.cz

po Kolíně
za **69,-**

ŽALUZIE

▣ poradenství ▣ výroba ▣ montáž ▣ servis

- ▣ ROLETKY ▣ MARKÝZY
- ▣ SÍŤE PROTI HMYZU
- ▣ LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
- ▣ VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE

EKOTĚS CZ

☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace **ZDARMA**
denně 8.00 - 22.00 hodin

POLEPY

1995-2016
21 let
KVALITNOSTI NA TRHU

V Komerční bance diskretněji

V posledních měsících proběhla na pobočce Komerční banky v Kolíně významná rekonstrukce pobočky, především klientských prostor. Nově realizovaný koncept klade důraz na diskretnost a moderní banku ve 21. století.



Ředitele pobočky Ondřeje Moudrého jsme se zeptali, na co se mohou klienti nově těšit?

Změna je patrná na první pohled, kdy

se z otevřené haly vybudovala diskretní pracoviště, což jistě ocení nejenom naši klienti, ale také naši zaměstnanci. Všechna pracoviště splňují požadavky, které klienti v moderní bance očekávají, a to nejenom diskretnost, ale i moderní technologie.

Jaké služby pobočka klientům poskytuje?

Jsmo univerzální bankou, která zajistí potřeby občanům i podnikatelům. Naše řešení často zahrnuje přístupy přes mobilní a internetové aplikace, ale samozřejmostí jsou spotřebitelské a hypoteční úvěry nebo financování podnikatelů. Velkou výhodou pro naše klienty vidím v oblasti schvalování obchodů, protože většinu z nich můžeme dokončit přímo u nás na pobočce.



Co nového u vás klienti najdou?

Na celé pobočce je wi-fi síť pro klienty, umístění tabletu a počítače pro účely klientů a možnost využití diskretní pokladny. Samozřejmostí zůstává vysoký standard v poradenství a servisu pro naše klienty.

A jedna zajímavost na závěr, rekonstrukce pobočky proběhla 90 let po ustanovení této budovy jako sídlem Národní banky československé.

Největší výběr

Lamia

KOBERCE PVC

VINYLOVÉ A PLOVOUNÍ PODLAHY ZDRAVOTNÍ MATRACE

www.labai.cz

Kolín-Štítary Na Násvi 13 / tel: 321 727 125

LAMIA KOLÍN

ELEKTROKOLA

tel.: +420 321 727 125

Vaše plus před ostatními cyklisty

Kolín 6 - Štítary

www.koloelektro.cz



Tým zdravotních sestřiček z Domácí zdravotní péče přijede za Vámi domů.

Výkony hrazené zdravotní pojišťovnou:

převazy defektů, bérceových vředů a operačních ran, aplikace injekcí, infuzí a Inzulínu, odběry krve + odvoz do laboratoře, ošetření stomií a kateřů, ošetrovatelská RHB, péče o onkologicky nemocné...

Jsmo tady pro Vás, rády Vám poradíme a pomůžeme (tel. 736 537 425).

Výkony hrazené klientem:

lymfodrenáže a masáže dle výběru.

V případě zájmu docházet na lymfodrenáže a masáže do studia **Paradis, Polepská 667, Kolín** se informujte na stránkách www.paradis.cz

Telefon: 736 537 425





**Pohřební ústav
Pavel Kos**



602 221 511, 601 221 511

Kolín 3, Žižkova 226
(naproti nemocnici)

www.pohrebnikolin.cz
on-line objednávky



Jsme sociální firma.
S čím se na nás můžete obrátit?

- vyklizení bytů i nebytových prostor
- rekonstrukce bytů i nebytových prostor
- malířské práce
- úklidové práce – jak veřejných prostor, tak firemních areálů
- pomocné stavební práce, stavební činnost
- výkopové práce

www.socialtrade.cz
+420 602 571 402
+420 773 508 866
info@socialtrade.cz



**ZAKÁZKOVÉ
ZÁMEČNICKÉ PRÁCE**

Vrata, ploty, kovové
konstrukce, mříže...
Opravy, údržba



Benešova 143, Kolín 2
mobil: 602 433 256
karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi
pořádají

**ZÁPIS DO KURZŮ TANCE
A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY**
Podzim 2017 „Na Zámecké“

dne: 14. 2. 2017 a 14. 3. 2017 od 14 hod.
v DDM Kolín Na Zámecké

termín: 2. 9. – 16. 12. 2017
kdy: každou sobotu od 19 hod.
hudba: V. I. P. Zdeňka Jeřábka
kurzovné: 1 500,- Kč
garde: 350,- Kč
Přihlášky a informace: +420736507040
www.tanecni-kolin.cz

POHODA® 
kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |
spotřebiče | 3D návrhy
skříně na míru |
stoly a židle | sedací soupravy |
postele a matrace |
podlahy | interiérové dveře

vysoká kvalita | příznivé ceny
česká výroba s tradicí

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.
So: 9:00 - 11:00 hod.
Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora
327 515 774, 606 949 626
www.kuchynepohoda.cz



TAXI ESO
dispečink NON-STOP
776 702 434 / 776 140 140
www.taxikolin.cz
PO KOLÍNĚ ZA

69,- Kč

Manažerka mateřství

Kluka nebo holku si vybrat nemůžu, ale zdravotní pojišťovnu jsem si vybrala tu nejlepší!

► Získejte příspěvek až 1 000 Kč v programu Manažerka mateřství

☎ 810 800 000
🌐 www.cpzp.cz

kód pojišťovny
205



**Česká průmyslová
zdravotní pojišťovna**

Prodej zlata se ve zlaté a investiční bance vyplatí

Cena zlata a stříbra je stále na vrcholu



Výhodná a rychlá hotovost za Vaše zlato? Navštivte Zlatou Investiční Banku.

V současné době se prodej zlata i stříbra velmi vyplatí. Než se však rozhodnete, dobře zvažte, kde jej prodáte. Je známo, že se stále vyskytuje v této oblasti mnoho nepoctivců. Máme pro Vás tip, kde se zaručeně nemusíte žádných nekalých praktik obávat a navíc získáte garanci nejvýhodnější ceny za výkup.

Ve Zlaté Investiční Bance se můžete nezávazně přesvědčit. Obslouží Vás příjemný a profesionálně proškolený personál, který poskytuje bezplatné odborné poradenství a individuální přístup k zákazníkovi. Prodávát můžete používané či dokonce poškozené zlaté, ale i stříbrné šperky. Dále je možné zpeněžit i jiné předměty, např. stříbrné přibory, zlaté a stříbrné zubní korunky, mince, investiční zlato i stříbro. Po-

kud si nejste jisti, přijďte se bezplatně informovat. Manažer nám sdělil, že: "V současné době se cena ryzího zlata pohybuje na Londýnské Burze kolem 31 000,- Kč za unci. Zákazníkům garantujeme nejlepší výkupní ceny a profesionální a poctivé jednání." Neváhali jsme a zeptali se při opětovné návštěvě Zlaté Investiční Banky v Kolíně jedné ze zákaznic na to, jak byla s prodejem svého zlata či stříbra spokojena. Dozvěděli jsme se, že se jmenuje paní Procházková a do Zlaté investiční banky přišla prodat své zlaté náušnice, tři prsteny a řetízek, za něž nakonec získala 8560,- Kč. "Jsem moc spokojená, ani mě nenapadlo, že můžu dostat tolik peněz. Jednání na úrovni, ochota a slušnost to se hned tak nevidí, mohu jenom doporučit, " říká s nadšením paní Procházková. Prodej zlata je při dnešních cenách velmi výhodný způsob znovuzhodnocení peněz, tak neváhejte ani Vy. Naši pobočku naleznete na adrese: Kutnohorská 41, Kolín I. Otevřeno je: Po - Pá 8:30 - 12:00 a 12:30- 17:00. V sobotu je pro Vás pobočka otevřena pouze po předchozím ústním nebo telefonickém objednání na čísle telefonu: 374 449 073 (www.zlatainvesticni.cz).

SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN

▣ poradenství ▣ rychle ▣ odborně ▣ kvalitně

- ▣ TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ SEŘIZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBCŮ
- ▣ VÝMĚNY SKEL ▣ SERVIS KOVÁNÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

EKOTĚS s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace **ZDARMA**
denně 8.00 - 22.00 hodin

POLEPY

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín:
**Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96**
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

- zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká sytkovina • ruční práce
- individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

GLOBUS TOUR
nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

firo ALEXANDRIA cestovní kancelář Sálva Style Čadok PANTOUR

300 cestovek pod jednou střechou
nejrychlejší cesta k Vaší dovolené...
vybírejte z **1 milionu** zájezdů...

Nyní léto 2017 za nejnižší ceny!!!
sleva 1. MOMENT až 36%
děti ZDARMA, parkování ZDARMA
záloha jen 1500 Kč na osobu

Vánoční dárkové poukázky v prodeji!

Odlet	Hotel	Strava	Celkem za rodinu
10.6 Turecko	CENGER BEACH RES.*****	8 dní A	34 170 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 13 let			
26.6 Korfu	ALKIONIS	8 dní P	33 570 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
2.7 Bulharsko	PLISKA	8 dní A	30 370 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
15.7 Egypt Hurghada	HAWAII RIVIERA	8 dní A	29 980 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
21.7 Kalábrie	IL GATTOPARDO	8 dní P	39 770 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
28.7 Kapverdy	OA BELORIZONTE	8 dní A	56 170 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
30.7 Kos	PRINCESS OF KOS	8 dní A	48 170 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 13 let			
3.8 Maroko	IBEROSTAR SAIDIA	8 dní A	51 170 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 16 let			
6.8 Kréta	AKS MINOA PALACE	8 dní A	56 770 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
14.8 Lefkada	DELFINI	8 dní P	33 980 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
22.8 Zakynthos	ANASTASIA	8 dní A	48 770 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
25.8 Tunisko	LTI-MAHDIA BEACH	8 dní A	39 570 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 13 let			
30.8 Rhodos	THALIA HOTEL	8 dní A	35 380 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
3.9 Egypt Marsa	RESTA GRAND RES.	8 dní A	36 370 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
5.9 Djerba	VINCCI DJERBA RES.	8 dní A	36 980 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

Navic dárek pro naše stálé klienty...
Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17h, ☎ 321 718 718
13 let jsme tu pro Vás...
www.globus-tour.cz

Cestovní kancelář **FISCHER**

Léto 2017 je tady!!!

DĚTI až do 18 LET ZDARMA
ZÁLOHA JEN 1 490 Kč NA OSOBU
SLEVA 1. MOMENT AŽ 19 250 Kč
ZMĚNA DESTINACE TÝDEN PŘED ODLETEM ZDARMA
ZDARMA PARKOVÁNÍ NA LETIŠTI

Odlet	Hotel	Strava	Cena
20.6 Turecko	KLEOPATRA BLUE HAWAI	8 dní A	27 010 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
22.6 Bulharsko	PLISKA	8 dní A	29 350 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
24.6 Egypt	FAM HOTEL & RESORT**	8 dní A	33 370 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
25.6 Rhodos	SUMMER DREAM	8 dní A	34 380 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
1.7 Mallorca	PLAYA MAR	8 dní P	38 250 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 15 let			
1.7 Kréta	GORTYNA	8 dní P	35 770 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 15 let			
2.7 Bulharsko	PERLA	8 dní A	31 580 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
10.7 Tenerife	BLUE SEA CALLAO	8 dní A	53 700 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
15.7 Kos	PYLI BAY	8 dní A	43 840 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
19.7 Mallorca	DORADO	8 dní A	47 370 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
22.7 Malta	SANTANA	8 dní P	53 650 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
23.7 Itálie - Sardinie	MARE PINETA	8 dní P	82 890 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 15 let			
4.8 Djerba	DIANA BEACH	8 dní A	34 620 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
4.8 Madeira	Estrelicia	8 dní A	64 160 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 14 let			
12.8 Kos	NINA	8 dní P	34 970 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			
12.8 Egypt	GEISUM VILLAGE	8 dní P	31 580 Kč
2 dospělí + 1. dítě do 12 let			

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

...nabídka právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.
Prásk 133, Kolín, Po-Pá: 8-18h, So: 9-12h, ☎ 321 719 718
Jsmé tady pro kvalitní dovolenou...

**KADEŘNICE/
KADEŘNÍK**

Do našeho týmu
přijmeme šikovnou
KADEŘNICI na ŽL.

Nabízíme plně vybavené místo
s nadstandardně zařízeným
zázemím, pračka, TV, internet atd.

Moderně zařízené studio se
nachází v centru Kolína na
frekvencované ulici.

V případě zájmu
volejte na telefon
736 751 651

viva studio
www.vivastudio.cz
Viva studio, Legerova 87, Kolín

Monatour
to je RELAX

Hévíz Eger
Tapolca
Hajdúszoboszló
Zalakaros Bükfürdő
Sárvár Slovinsko

**PRÁVĚ
TEĎ
500 Kč
SLEVA**

Do nového roku 100% jinak ...
Darujte svěžest, pohodu a zdraví!

Rezervujte on-line na **www.monatour.cz**